قره داغ عاشیقلاری

عاشیق حسین ساعی

قره داغ عاشیقلاری

عاشیق حسین ساعی

ISBN:978-964-7003-26-1

ANAS PRESS

مرکز فروش

تبریز- اول خیابان طالقانی ، نشراختر

تلفن : ۵۵۵۵۳۹۳ -(۰۴۱۱) و ۰۹۱۴۱۱۶۶۸۹۷

TARSEEM 0411-5591600

قره داغ عاشیقلاری

عاشیق حسین ساعی

سر شناسه	: ساعی، حسین، ۱۳۴۵ -
عنوان و نام پدیدآور	: قره‌داغ عاشیقلاری/ توپلایان عاشیق حسین ساعی.
مشخصات نشر	: تبریز: آناس: اختر، ۱۳۸۹.
مشخصات ظاهری	: ۱۹۲ ص.
شابک	: ۱-۲۶-۷۰۰۳-۹۶۴-۹۷۸
وضعیت فهرست نویسی	: فیپا
موضوع	: شعر ترکی — ایران — قرن ۱۴
رده بندی کنگره	: ۱۳۸۹ ۴ق۲۴س/PL۳۱۴
رده بندی دیویی	: ۸۹۴/۳۶۱۱
شماره کتابشناسی ملی	: ۲۱۴۷۵۹۹

انتشارات آناس

قره‌داغ عاشیقلاری

عاشیق حسین ساعی

ناشر: آناس با همکاری نشر اختر

۱۹۲ صفحه/ قطع رقعی

تیراژ: ۱۰۰۰ جلد/ چاپ اول ۱۳۹۰

شابک : ۱-۲۶-۷۰۰۳-۹۶۴-۹۷۸

مرکز فروش: تبریز، اول خیابان طالقانی، کتابفروشی اختر- تلفن: ۵۵۵۵۳۹۳

قیمت : ۴۵۰۰ تومان

قارا داغ عاشیقلاری حقّینده

قارا داغین ، عاشیق محیطینده ن ، سؤز آچیب دانیشاندا آدام مات قالیر کی ، نه دانیشسین ، نه یازسین ، ایله زنگین ، عاشیق ادبیاتی وار :

عاشیق صنعتی ، اوزون ایللرده ن بری ، دیلده ن دیله ، نسیلده ن نسیله قدر گلیب ایندیکی عصریمیزده بیزیم الیمیزه چاتیبدیر . عاشیقلارین آدی اوّلجه بوعنوانلارلا دئیلیبلر : اوزان ، وارساق ، یانشاق و صونرادا عاشیق دئیبلر . عاشیق آدی ایشیق سؤزونده ن گوتورولوب .

ده ده قورقودّان بری بو صنعت ، بئله ، گلیب بیزه چاتیبدیر. سازلاری ، سینه لرینده اولان عاشیقلاریمیز گونو گونده ن قدرتلی ، صداقتلی ، ایلقارلی ، وجدانلی ، ایمانلی ، اوز خلقینه صادیق ، اوز دوغما وطنینه باغلی اولوبلار . سازلاری سینه لرینده گئزه ن عاشیقلاریمیز، هره بیر تهر عاشیق اولوبلار .

بوعاشیق صنعتی حقّه باغلی اولانلارین سؤزلرینده جانلانیب .بو صنعت ایلاهی بیر صنعت اولماسایدی ، بو قدر داوام ائده بیلمزدی و بو بویوک خلقین یادداشیندا قالابیلمزدی ...

۱۶ اینجی عصریده یاشایان دیریلی قربانی بیر قوشماسیندا بئله دئییر ...

لامکان شهرینده گلدیم جهانا

جانلار اهلی بیر جانانه یئتیشدیم

الده ن - اله ، قابدان - قابا سوزولدوم

قطره ایکن بیر عمّانه یئتیشدیم

یا بیر یئرده دئییر ...

جمعه گونو واردیم کونول شهرینه

گوردوم او شهرده شاهلار ، شاهی وار

۳۶۰ آتمیش کوچه سینی سئیر ائتدیم

۴۸ سگیر محله بندر گاهی وار

دیریلی عاشیق قربانین داوامچی سی اولان ، توفارقانلی عاشیق عباس اودا اوز دؤرونون چتینلیک لرینده ن سؤز آچیب بئله یازیر ...

پیس اؤلادی ازل باشدان تانیرام

چور - چوب ییغار یاد اوجاغین یاندیرار

سحر دورار اوز خیرینی دوشونمز

سویو توکر اوز اوجاغین سوندورر

یا بیر یئرده یازیر ...

نه آغلارسان نه سیزلارسان

بیر دردی بئش اولان کونلوم

آخرده وره م باغلارسان

غمه یولداش اولان کونلوم

یا بیر یئرده دئیر...

دومان گل گیت بو داغلاردان

داغلار تئزه بار ائیله سین

نه گؤزلریم یاری گورسون

نه کونلوم غبار ایله سین

اونون ، دالینجا تیکمه داشلی خسته قاسیم گلیر ، او ایکی بویوک و داهی اوستادین داوامچیسی اولور ...

خسته قاسیم اوز دؤرونون الینده ن شکایت ائدیر ...

بیر ائیله کیشی نین توت اتگینده ن

بیل سنه امدادی اول ائیلر ائیلر

ذرّه جه اوستونده اولسا نظری

یئرده ن داشی گوتورسن لعل ائیلر ائیلر

اونلاریندا داوامچیسی اولانلار :

کلیبرلی عاشیق علی ، عاشیق رافعی ، اسپرانلی عاشیق صمد ، قاراداغلی عاشیق علی ، اولولو عاشیق کریم کیمی بویوک شخصیت لر ، تاریخده اوزونده ن ایزقویوبلار و تاریخی شخصیت لری اوجالدیبلار . مثال : شاه اسماعیل ، قوچاق کرم ، قوچاق نبی ، شاه عباس صفوی و سایر لر ...

بو شخصیت لرین ، اوزلرینین محبت داستانلاری اولوبدور: عاشیق علی و عاشیق رافعی داستانی ، قارا داغلی عاشیق علی و همدانلی لیلی خانیم داستانی ، اولولو عاشیق کریم و سوسن خانیم داستانی ، عباس و گولگز داستانی ، قربانی و پری

داستانی و سایر لر ...

ترکیه ده ن قاراجا اوغلان ، قارا داغدان قربانی ، قارا باغدان موللا قاسیم ذاکری کیمی بویوک سؤز نهنگ لری اولوبدور . نه کی آدلاری اوره ک لرده ن سیلینمیر ، بلکه ده بیر رونق تاپیرلار . اگر بو آدلارین چکدیگیمیز بویوک شاعیر عاشیقلار ، حق عاشیقی اولماسایدیلار - آدلاری دیللر ازبری اولا بیلمز دی و اؤزون ایللر ده ن بری سوزلری قلب لرده ن سیلینردی .

من بیرینجی دفعه اولاراق ، اوزومه بیر بورج بیلدیم ، قارا داغ بولگه سینده اولان عاشیقلاری چاپ ائده م و خالقیمیزا تانیدام . قارا داغ بیلیرسیز اون یئتدی ماحالدی ، مرند ده ن توتدو آراز یاخاسینجان ، خدا آفریندە ن توتدو کلیبره جن ، بو عاشیقلار یازی یا آلیندی . امید ائدیره م کی قاراداغ عاشیقلاری آدلی ، بو کتاب هامیا خوش گله.

عاشیق حسین ساعی ۱۳۸۹

دیریلی عاشیق قوربانی

بنفشه نی

باشینا دؤندوگوم آی قشنگ پری
عادت دیر دررلر یاز بنفشه نی
آغ ، نازیک اللرله در دسته باغلا
تربوخاق آلتیندا دوز بنفشه نی

* * *

مولام سنی خوش جامالا یئتیرمیش
سنی گؤرن عاشیق عاغلین ایتیرمیش
ملک لر می ؟ دریب گؤیدن گتیرمیش
حایف کی دریب لر آز بنفشه نی

* * *

قوربانی دئیر کؤنلوم بوندان سایری دیر
نه ائتمیشم یاریم مندن آیری دیر
آیریلیق می چکیب بوینو اگری دیر
هئچ یئرده گؤرمه دیم دوز بنفشه نی

مولانین عشقینه

گل گل جلاد الین ساخلا قان ائتمه
منه دئیمه یارادانین عشقینه
میسگینین مکانی چؤل بیاباندی
منه دئیمه مصطفی نین عشقینه

* * *

کیمی شاددی کیمی قیلی قالدادی
اینسانلارین محبتی دیلده دی
آتامین – آنامین گؤزو یولدادی
منه دئیمه اول مؤلانین عشقینه

* * *

قوربانی یام یئتمیر هئچ یانا هایم
بو فانی دونیادا کیمه قول قویوم
پوزولدو گرده ییم داغیلدی تویوم
منه دئیمه شهدانین عشقینه

اولولو عاشیق کریم

کلی جهانه

آی گوزه للر شاهی خوب و نازنین
یئتیشدی بو امرین کلی جهانه
بیلرسن کی نئجه یاخشی یاراشیر
زر افشان کمره اینجه میانه

***

گلمه یب دونیایه سن کیمی دلبر
گول برک لبلرین یاقوتا بنزه ر
دولانیم باشینا آی پری پیکر
زولفلرین صبحلر ایله مه شانه

***

پریشان تئللرین آلدی قراریم
مایلام حسنونه سئوگولویاریم
چشمی سیاهیم سن لاله عذاریم
من اولموشام حیران سن تک جانانه

شهبازی عالم سن من سنی بیللم
دوشه ره م تورپاغا یولوندا اؤله م

دانه ای خاک سن قوربانین اوللام
منی قبول ایله شاهی زمانه

***

جمالین گویچکدی شمس و قمرده ن
یولوندا گئچمیشم جان ایله سرده ن
اولولو کریمی سالما نظرده ن
اگر کی کافره م گلدیم ایمانه

کیم اولا

فلگین الینده ن قیلان آه و زار
بیری منم بیری یا ربّ کیم اولا
او گؤل رخسارینا چکن اینتظار
بیر منم بیر یا ربّ کیم اولا

***

آی گؤزلر جلاد قامتی موزین
بوقدر بنده نیّ ایله مه دیل خون
سر گشته عالم حالی دیدرگین
بیری منم بیری یا ربّ کیم اولا

***

کریمین کونلونو ایله مه وئران
ظولموئده ن اوسانیب حالینا بیر- یان
هجرانین الینده ن دیده سی گریان
بیری منم بیری یا ربّ کیم اولا

سؤزوم اولایدی

آی آغالار گلین سیزه سؤیله یم
الیمده صدفلی سازیم اولایدی
ائللرین آدینا داستان یازماغا
الیمده قلمیم یازیم اولایدی

***

گؤزه للر ال - اله وئریب گله یدی
شیرین - شیرین دانیشایدی گوله یدی
منیم اوره گیمین سؤزون بیله یدی
قیرخ قیزین ایچینده نازیم اولایدی

***

اولولو کریمین رازی ، نیازی
ائللره یاییلان سسی آوازی
زمستان اولمویا بهاری یازی
همیشه دیللرده سؤزوم اولایدی

اولدو

آمان فلک ، مروت فلک ، داد فلک
بیداد فلک ظولمون نمایان اولدو
گئجه لر افلاکه یئتیشر ناله م
گون به گونده ن حالیم پریشان اولدو

***

هجرانین ائوینده قالمیشام تنها
فلک وئردی منه دردی بی دوا
هجومو غم ائتدی کونلومو یغما
منیم بو احوالیم باخ یامان اولدو

***

ازلده ن طالحیم دوندو ادبارا
اسیر سر گشته قالدیم آوارا
قان آغلا هر زامان کریم بیچاره
جفا چکدین جگر دولدو قان اولدو

یئتش سه‌م

ائیلره م واریمی جمله تصدیق
ملک منظر او سلطانه یئتش سه م
ایله بیلمه م بو دونیانی توتموشام
من سایه ای اول مژگانه یئتش سه م

* * *

قالمازمی محنتیم ذره جه من حال
یئتش سه دادیما چرخی کهن سال
قان آغلارام حالیم اولار حال به حال
شاد اولارام من جانانه یئتش سه م

* * *

شیرین دیللی اول دلداری گؤریدیم
گؤل برک لبلرین بیرده سورایدیم
گئجه گوندوز قوللوغوندا دورایدیم
من کریمه م ماه تابانه یئتش سه م

اولایدی

بار ایلاهی من بو دهرده فناده
نه اولایدی هاوادا‌ریم اولایدی
او عهدی وفایا کونول مقره ر
منیم گلستان تک یاریم اولایدی

* * *

منده اولدوم بئله درده گرفتار
یارادانیم منی غمده ن سن قورتار
گئچدی گئجه دردیم گون به گون آرتار
درد چکمه غمگساریم اولایدی

* * *

گئجه لرده ناله م عرشه دایاندی
کریمه م فلک لر اودوما یاندی
شهبازی عالمده منده ن اوساندی
صبر ائتمه یه بیر قراریم اولایدی

گلمه دی

اوز توتموشام درگاهینا ایلاهی
هاردا قالدی قهرمانیم گلمه دی
گویلره اوجالیر آهی فغانیم
هاردا قالیب اعتباریم گلمه دی

* * *

بولبول نئجه گئده ر قونار بوداغا
لیلی اولدوم ائندیم گئدیم بولاغا
وعده نی وئرمیشدی گله یایلاغا
گؤزو یولدا اینتظاریم گلمه دی

* * *

کریم ده قوربانديير اونون آدینا
آلیشمیشام آتشینه اودونا
گؤره سن سالری منی یادینا
فکریمده دیرنو بهاریم گلمه دی

وارمنیم

باشوا دولانیم گؤل اوزلو آنا
درد الینده ن آه زاریم وار منیم
ارسطون افلاطون درمان ائده نمز
نه ساغالماز یارالاریم وار منیم

* * *

افغانیمدان هذر ایله هم ایله
بئله اولماز آشنانی رم ایله
زولفلرینی هر ده ن دارا دم ایله
قارا گونلر روزگاریم وار منیم

* * *

کریمه م حسنونه اولموشام مایل
غم دوستاغی گردینمده مایل
سویله منه بو سودادان نه حاصل
بیهوده بیهوده یاریم وار منیم

یئتیره م

آی کونول ایله ایتمه ال آمان
سنی بیر گون او دلداره یئتیره م
چوخ آغلاییب نوحه ایله مه شیون
شاه قباد اول سرداره یئتیره م

* * *

بیلره م آیریلیق آلیب قرارین
چکه جکسن هله دردینی یارین
قورتاردی صبری بولبولو زارین
فصل بهار او گؤل زاره یئتیره م

* * *

یازیق مجرم کریم حالی پریشان
یاندیریر جان ائوین آتشی هجران
گؤره سن بو ائلده یوخدور بیر انسان
دیئه سنی نازلی یاره یئتیره م

گره ک

آللاهین امرایله یارانان انسان
ازل حقیقتی بیله سن گره ک
اگر قاییل اولسان اون دورد معصومه
قلبیون کفرینی سیله سن گره ک

* * *

بیر گون اولار گلر اجل فرمانی
محشرده قورْولار حقین دیوانی
جوانلیقدا الده ن وئرمه ایمانی
قوجالدین کامالا دولاسن گره ک

* * *

دین اهلی نین یالان توتما سؤزونو
عشق اهلی نین یاشی بورور گؤزونو
گل مجرم کریمنن اشیت دوزونو
حکم ایلاهی دی ئوله سن گره ک

بیلر – تجنیس

سویگولوم شانه نی بیر آز یاواش چک
تئلین اشاره سین او بیلر بیلر
هجراندا قالاسان یارین دریندە
تئللرین چال سس ین او بیلر بیلر

* * *

بایقولار سالدیردی مسگن باخ دیار
بختیار ائللرده مسگین بختیار
اگر یارا قیسمت اولا بختی یار
گؤهرین قیمتین او بیلر بیلر

* * *

عاشیقی کلب تک کیم درده سالدی
کونلومون شیشه سین کیم درده سالدی
بو مجرم کریمی کیم درده سالدی
دیللرین گؤسترە او بیلر بیلر

قارشی – تجنیس

سحر سحر گونش پرتو سالاندا
ایسته ر کی سمادا آیاز قارشی
گاه منور اولار آرتیرار کمال
گاه اوزون یئتیره ر آیازا قارشی

* * *

او عشقین بحرینده درینده قالدیم
منصور تک چکیلدیم دردینده قالدیم
کلب تک یاسلاندیم درینده قالدیم
بولبول ناله ائده ر آ – یازا قارشی

* * *

گیر باغا گشت ایله اولاندا یارهی
عرض حالی سویله اولاندا یارهی
اوزون سلطان محمود اولاندا یارهی
مجرم کریم اوخشار آیازا قارشی

عاشیق علی قاراداغلی

گؤردوم

آی آغالار مسلمان لار
من آغام علی نی گؤردوم .
سیزه قوربان دوران جانلار
من آغام علی نی گؤردوم .

***

دولدولو گؤردوم ساغیندا
موسی ایله طور داغیندا
سئیر ائدیر جنت باغیندا
من آغام علی نی گؤردوم .

***

علی نین باشدا هاواسی
گورنده گئتدی غوغاسی
عباس علمدار آغاسی
من آغام علی نی گؤردوم .

هربه روز با ...

گل گل

لاف ائیله ییب منم دئمه
منیم میدانیما دور گل .
چوخ گؤرموشم بئله دویوش
منیم میدانیما دور گل .

***

دان یئللری اسه جکدیر
سنین صبرین کسه جکدیر
نعر - مایانی باساجاقدیر
منیم میدانیما دور گل .

***

علی سنی سالارقالا
قالارسان تای توشدان دالا
مشتاقام اوزونده خالا
منیم میدانیما دور گل .

اولسون

آی نازینان گلن گؤزه ل
زولف بوینوما کمند اولسون
بیر بوسه وئر لبلرینده ن
قوی بو آغزیمدا قند اولسون .

***

یارسیز بیر یانه وارمارام
سن سیز، بیر داغی یارمارام
سنده ن غیری یار آلمارام
کلام اللاه هه آند اولسون .

***

چاتیلیب علی نین کوچی
آغ اوزونده ن آلار ماچی
دورد طرفه دوشن ساچی
آت دال گردنده بند اولسون .

داغلار

گشت ائیله دیم گلدیم سنه
دردیم دئیم سنه داغلار
نئیله دین قهرمانلارین
سالدین هاردا چنه داغلار .

***

اوستونده ائللر یئریسین
داشلارینی گول بوروسون
اوجادا قارین اریسین
کاروانلارین دنه داغلار .

***

علی یارین ، یادلا همدم
سینه ن باغلایبدی وره م
آرزوم بودور بیرده گؤره م
یول وئره سن منه داغلار .

داغلار

یانا یانا بورا گلدیم
دئدیم دردیم سنه داغلار
وطنیمده ن جدا دوشدوم
رحمین گلسین منه داغلار

***

گؤلزاردا گؤلون آچاندا
گونش سنه نور ساچاندا
قریب بورادان گئچنده
سالماگینان چنه داغلار

***

علی درس آلیب پیرینده ن
جدا دوشوبدور یئرینده ن
کئچیره م بوردا درینده ن
یالواریرام سنه داغلار

بولبول

یئنه فصل بهار اولدو
یانا یانا اوته ر بولبول
غنچه گؤلون حسرتینده ن
غم غصه یه باتار بولبول

***

غنچه گؤلون همدم یاری
جسمیمه سالمیسان ناری
ایله مه فریادی زاری
سنه بیرگؤل یئتر بولبول

***

گلیب باغی دولاناندا
یئل غنچه سینی آلاندا
بهار فصلی یاز اولاندا
گؤل دامه نین توتار بولبول

گلر گزه ر بوتاغلاردا
نغمه اولار دوداقلاردا

یئنه باغچادا ، باغلاردا
غنچه گؤللر بیترر بولبول

***

دوشوب سن گؤلون بندینه
اویما غنچه نین فندینه
عاشیق علی نین دردینه
داغی داغا قاتار بولبول

تبریزین

آی آغالار گلین سیزه سؤیله ییم
دیل دیل اوتن بولبولی وار تبریزین
دانیشاندا انسانلاری مجلسده
اؤلمز زنده بیر دیلی وار تبریزین

***

نبریز اوزو جنت رضوان کیمی
گؤزللری حوری قیلمان کیمی
میرزه لری دیوان ائدیر جان کیمی
وصفه گلمز بیر حالی وار تبریزین

***

تبریزه تای اولسا اولار اصفهان
اونا گؤره اولوب او نصفی جهان
گوزون تیکیب تبریزه داغی آران
روان اولان بیر یولی وار تبریزین

گلین گئده ک خان باغینا لاله یه
خانین قیزی گئتدی بیزی ناله یه

قوربان اولوم اسمر کیمی دایه یه
جنت کیمی باخ چولی وار تبریزین

***

چایلار وار گؤر آخار آراز کیمی
هر واخت اولار بهار کیمی ، یاز کیمی
ایگیت لری مثالی شهباز کیمی
داغیلمایان بیر ائلی وار تبریزین

***

پهلوانی جاندان عزیز ساخلانیر
بزرگانی بازارلاردا اگله نیر
اوچ یوز آتمیش قاطیر بیرده ن یوکله نیر
هندو - روما - بیل مالی وار تبریزین

عاشیق علی سؤزون ائیله دی تامام
اؤلادی رسولا - مین لرله سلام
بوتون سر کرده سی آلیبدیر انعام
هر رنگ آچان باخ گؤلی وار تبریزین

قالمادی

آی آغالار گلین سیزه سؤیله یم
کروان گئتدی او مهمانلار قالمادی
حراما گؤز تیکیب ، مال قازانانلار
شاهلار ، بگلر بیرده خانلار قالمادی

***

آدام وار اوزونو دونیایه ساتدی
مغرور لوق ائیله دی گویه اوخ آتدی
تورپاغا قاریشدی - تورپاغا یاتدی
جسدلر چورودو جانلار قالمادی

***

عاشیق علی گره ک سؤزون دوز دئسین
اللی دئسین - آلتمیش دئسین - یوز دئسین
اوره ک دئسین ، گؤز اوخوسون ، گؤز دئسین
سینه دولو ، گوهر کانلار قالمادی

گؤزلر

یاز آیلاری گؤللر آچار، گؤل گؤزلر
بنووشه باش قووزار ، بو داغی گؤزلر
یاریمین باخیشی منی داغلادی
قاشی کمان قوروب بو داغی گؤزلر

***

یار یانیندا لذت اولار ، شأن اولار
یار یولوندا ، یارا قوربان جان اولار
خار یانیندا بولبول قلبی قان اولار
اوخوسا غم دیئه ر بوتاغی گؤزلر

***

علی سحر یئلی دَه گیب بو سسه
قوشلار باغچالاردا دوشوبدور بحثه
اوره ک هاوالاندی گلدی هوسه
لیلا سیز مجنون تک بو داغی گؤزلر

آغلادی

قادر آللاه بودور سنده ن ایسته گیم
یانیب بَدنیمده ، جانیم آغلادی
پروانه تک اود آلمیشام یانارام
جوشا گلدی جاندا قانیم آغلادی

***

اود آلیبان یاندیم ، گیتمه دی ناریم
گئجه - گؤندوز یارادانا یالواریم
سؤیله یره م اوچ یوز آلتمیش داماریم
دورد یوز قیرخ دورد استخوانیم آغلادی

***

عاشیق علی دئییر واردی پناهیم
گونو - گونده ن گویه اوجالیر آهیم
یارادان یانیندا چوخدور گناهیم
یاد ائیله دیم روح و روانیم آغلادی

باتیبسان

سنه تعریف دئییم قالسین یادگار
بیر گؤزه ل سن ، خوش اقبالا باتیبسان
بیر گؤزه ل صوناسان ، گؤلده اوزورسن
اطلس خارا گئیب آلا باتیبسان

***

یول گلنده زینت وئردین گؤلشانا
کیرپیک چالدین ، خدنگ وؤردون بو جانا
باشیندان توشوری او گؤللو شانا
طاووس تکی مَه جمالا باتیبسان

***

علی ده ن دای گیتمز عشقی ، اثری
جمالین مات ائتدی شمس - قمری
منه کئچ باخماغین نه دیر ثمری
آری زنبوُر چکیب بالا باتیبسان

تئز تئز

دلی کونول نه دیوانه گزیرسن
گؤرمه میش آتشه قاریشما ، تئز تئز
ایله گؤزه ل سئودون اودونا دوشدون
وفاسیز گؤزه له ، آلیشما تئز تئز

***

عاریف آدام آز دانیشار چوخ بیلر
نادان آدام چوخ دانیشار- چوخ گولر
حساب سیز دانیشان گؤز یاشی سیلر
فکر سیز جهد ائله دانیشما تئز تئز

***

علی دئییر دوستدان گیت - گلی کسمه
دوز یئری گلنده تیتره مه - اسمه
بو دونیادان اوترو ، ائلینده ن کوسمه
ناموس دوشمان ایله باریشما تئز تئز

اولدوم

همدان ائلینه سفر ائیله دیم
ایتیردیم یولومو - یولومدان اولدوم
وطنیمده بولبول کیمی اوته ردیم
یاد ائلده باغبان تک گؤلومده ن اولدوم

***

هیچ کیمسه نه منیم حالیم بیلمه دی
چوخ آغلادیم گؤز یاشیمی سیلمه دی
گئتدی گؤزه ل گؤنلر ، داهی گلمه دی
داغیلیب صونالار گؤلومده ن اولدوم

***

شیدا بولبول قونار گؤلده ن - گؤللره
علی دئییر آدیم دوشدو دیللره
بیر نامه یازیرام ، بوردان ائللره
آیریلدیم اولوسدان - ائلیمده ن اولدوم

گوله گوله

بولاق اوسته بیر گؤزه له اوغراردیم
گیز لنیب قوینوندا نار گوله گوله
بیر باخیشی واردی یاز چیچگی تک
دوروب بولاق اوسته یار گوله گوله

***

آلما یاناق ، بلور بوخاق ، گولر اوز
قارا تئللی ، آی قاباقلی ، قارا گؤز
گونول دئدی دایان سن بو درده دوز
یارا قوناق گلر یار گوله گوله

***

عاشیق علی ایندی آرتدی حسرتین
یاریندان آیریلماق چتینده ن - چتین
دئدیم منه واردی سؤزون - صحبتین
گولوبان سؤیله دی وار گوله گوله

دئدی - دئدیم

سحر - سحر بئش گوزه له توش اولدوم
سؤروشدوم آدینی دئدی گلشاندی
ایکینجینه دئدیم آدینی سؤیله
دئدی ائشیت منیم آدیم ریحان دی

***

اوچونجو حسرت له اوزومه باخدی
جانیما ، باخیشی اود وؤروب یاخدی
دئدیم بس بولوتدان گؤنشدی چیخدی
دئدیم آی قیز کیمسن دئدی جیراندی

***

علی دئییر طرلان یاماندیر - یامان
بیرینی گؤرنده اولدوم من خندان
عقلیمی ایتیردیم قالدیم مات - حیران
بئش اینجیسی دئدی آدیم حیراندی

عاشق علی کلیبرلی

قربان من اولوم

بئش گوزه ل گورموشم بولاق باشیندا
دانیشان دیلینه قوربان من اولوم
هانسی اوبادان سیز بیان ائیله ین
پریشان تئلینه قوربان من اولوم

***

سیز منه گولمه ین باشی لوولولار
صراحی گرده نلی زولفو تووللولار
ائرمنی بالاسی اصلی کووللولار
او گئده ن یولونا قوربان من اولوم

***

اصلیز مسلماندیر یوخساکی کافر
امدادیزا چاتا امامی جعفر
علی یه کومکدیر فاتح خیبر
الده کی گولونه قوربان من اولوم

قالمادی

لعنت گلسین بو دونیانین باغینا
اول نوح نبی سلیمانا قالمادی
یوز ایرمی دوردمین نبی گلیبدیر
هیچ بیرینده ن بیر نشانا قالمادی

***

دونیایه گلنلر سویله نئجه اولدی
یعقوب، یوسف دئدی : گول رنگی سولدی
لقمان مین بش یوز ایل دونیادا قالدی
آخر دونیا او لقمانا قالمادی

***

کلیبرلی علی چاغیریر آللاه
حقیقت یولوندان دونمه ره م والله
آتشه آتیلدی اول خلیل الله
فانی دونیا هیچ بیر جانا قالمادی

قال کونول

قوربت ائلده گئجه گوندوز قان آغلا
قالمالی سان قوربت ائلده قال کونول
وطن یادا دوشدو سینه نی داغلا
قالمالی سان قوربت ائلده قال کونول

***

یامان گوردوم قربت یئرین نارینی
خزان توکدو باغلارینین بارینی
کیم گوره ر قریبین آه و زارینی
قالمالی سان قوربت ائلده قال کونول

***

کلیبرلی علی قربت ائللرده
بوندان بئله مجنون اوللام چوللرده
گوره سن نه واردی بیزیم ائللرده
قالمالی سان قوربت ائلده قال کونول

دیئه رسن

نامه م یئتر اولسان جانان ائلینه
منیم عرضیم نازلی یاره دیئه رسن
قوهوم قارداش منی خبر آلارسا
قوربت ائلده او آواره دیئه رسن

***

شیدا بولبول اوچار قونار گولشنه
یارادانیم فرست وئرمه دوشمنه
نازلی یاره من آلیرام نیمته نه
طرلان اویماز هیچ واخت ساره دیئه رسن

***

یارادانیم گل رحم ایله قولونا
منی سالما هجران آتش چولونه
عاشیق علی باخیر وطن یولونا
جسمی اولوب پاره پاره دیئه رسن

بو گون

درسی آزلار گلیب منده ن درس آلسین
عشقین شربتینده ن ایچیره م بو گون
سمندره م قالمیشدیم یووادا
دوور ائدیب هاوادا اوچورام بو گون

***

نئجه اولوب ائلیم اوبام ماحالیم
یانیمدان داغیلیب جاه جلالیم
بو قوربت ائللرده یاتیب اقبالیم
عموروم زمی سینی بیچیره م بو گون

***

عاشیق علی ائللده ن اولوب آرالی
وطن دئییر گول ایرنگی سارالی
همایی خانیم کلیبرین مارالی
اونو یادا سالیب کوچوره م بو گون

ایرافی

بعراعت سوره سی ائیله سین ظهور
شمس اولاسان بو جهانا ایرافی
گورونمه ز آللاهین مین بیر بلاسی
گوروم دوچار اولسون جانا ایرافی

***

بیر آه چکسه م زارا گلربادی خاک
قرآنی خوار ائتدی ظالیم نا پاک
قضنفر بالاسی اوزو غضبناک
قضبین ائندیرسین سنه ایرافی

***

علی آیری دوشدو اوز کیمسه سینده ن
بیر درده دوشه سن حق ناله سینده ن
کلیبرده زارا گه لسین سسینده ن
بلا گلسین شیرین جانا ایرافی

دیوان - **ایشین نه دی**

سن کی اووسونچو ، ده ئیلسن ،مارینان ایشین نه دی
غیرت عار چکن، ده ئیلسن، عارینان ایشین نه دی
باش آلیبان سن بیر باشا گیتمه کسین باغینا
ال وورما گول بوداغینا نارینان ایشین نه دی

***

دئیمه کیمسه نین کونلونه چون کی هوره بیلمزسن
بیر مجلسده کئج اوتورسان اوردا دورا بیلمزسن
کامیل اوستادلار یانیندا جواب وئره بیلمزسن
مسگین اول آلچاقدا یئری وارینان ایشین نه دی

***

کلیبرلی عاشیق علی نه گورسن گلر باشا
اوره گیم اودا آلیشدی قاینادیم گلدیم جوشا
گل سینامامیش گوجونو یاپیشما آغیر داشا
گورورسن کی گوجون یوخدور زورونان ایشین نه دی

شکایتیم وار

گئجه گوندوز آه فغان چکیره م
اول شاهی مردانه شکایتیم وار
قوربتده قالمیشام ذلیل ناتوان
قادر سبحانه شکایتیم وار

***

نئچه ایللر گلیب گئچه آرادان
چتین ساغالارام من بو یارادان
لقمان گلسه اوزو آلار یارادان
او عادل دیوانه شکاینیم وار

***

عاشیق علی دئییر دیوان وار اگر
دوشونن انسانلار دونیایه دگر
عراست گونونده اولاندا محشر
صاحب الزمانه شکایتیم وار

علی دیر

یارادانیم آللاه راهنمام رسول
او جاندان یانانیم علی دیر منیم
قلبیمده چاغیرام هر گون آللاهی
دار گونده گومانیم علی دیر منیم

***

اول جنت باغیندا دورو گوهریم
آدی دیلیمده دیر بیللم ازبریم
اوچاندا گویلره اول بالو پریم
ایلقاریم ایمانیم علی دیر منیم

***

دونیا قرار توتوب ساکین اولاندا
او نوردان خلق اولوب احمد ایناندا
علی دئییر عادل دیوان قوراندا
اول شاهی مردانیم علی دیر منیم

باخار

مشک و چارقات کناریندا خومار گوز
سوزولر سوزولر گاه باگاه باخار
باخشیندان بیر اود دوشدو جانیما
ساناسان قولونا پادشاه باخار

***

خینالاری یاخمیش ال دیرناغینا
گوزه للر جم اولوب سولو ساغینا
بئزه ک وئریب باخسان آل یاناغینا
شوکور آللاها بیزه قبله گاه باخار

***

سورمه لی گوزلرین خوش خدنگی وار
بیر گون محبتین یوزمین جنگی وار
من عاشیق علی یه غیری زنگی وار
او باخاندا منه گوز سیاه باخار

گره ک

انسانلاردا بئله خصلت اولوبدور
ادب لی اوتورا حیالی گره ک
سنگین اولا هر جهتده ن کامالی
دیندیرنده سوزو معنالی گره ک

***

اوچوموبا هر طرف هر یانا دوغرو
صیادی دوز اولا هر یانا دوغرو
نظرین سالمایا هریانا دوغرو
اوز یارینا مثیلی خیالی گره ک

***

علی یم گوزه للر بورا جم اولا
ایسته مه ره م عشوه لری کم اولا
تای توشون یغلا دمادم اولا
اوزگه یه قونمایا خیالی گره ک

سووشدو

باشینا دولانیم گوزه للر شاهی
حایف جوانلیغین چاغی سووشدو
او گوللو باغچادا گزدیگیم یئرده
حوریلرین یغنجاغی سووشدو

***

هیچ کیمسه دوشمه سین بیر درده پنهان
اونا درمان ایتمز حاکیمی لقمان
بولبول ناله چکدی پوزولوب گلشان
آغلایا آغلایا باغی سووشدو

***

علی یم عمورومده گولمه دی اوزوم
یار گلن یوللاردا قالیبدی گوزوم
ایللره یاییلیب صحبتیم سوزوم
توکولدو سفره مه آغی سووشدو

علی (ع)

شانینه یاراشیر شانی سخاوت
هزاران دردلرین داواسی علی (ع)
طاهرسن باطین سن دردلره درمان
منیم تک خسته نین شفاسی علی (ع)

***

آق دئو سالمیسان سن کی کمنده
سنه اینانمایان اولدو شرمنده
مردلرین مولاسی گوزوم وارسنده
بوتون مظلوملارین نواسی علی(ع)

***

علی یم بو جانیم فدا یولوندا
بشر اولا بیلمز سنین حالیندا
قاپینا گلمیشم جانیم الیمده
گئجه گوندوز دیلیم دواسی علی(ع)

عنتری

الینده ذولفقار گیردی میدانه
ووردو یئره سالدی عمر عنتری
چالدی ذولفقاری اوتون باشیندان
امدادینا چاتدی جبرائیل پری

***

جانیم باشیم جمالینا فدادی
قاپیسیندا پادشاهلار گدادی
بوتون خسته لره درمان داوادی
گوتدو ۳۰۰ یوز باتمان دری خیبری

***

ایله گوزه ل اولوب یوخدور مثالی
بوتون یارانمیشا شاملدیر حالی
ایله نورانیدی گول تک جمالی
خدام پاک خلق ائدیب مولا حیدری

***

شیره کلام دئدی : اودا اولدوره م
بارینی ائیله دی سنگینن محکم

قول آدینا اوزون ائتدی قشمشم
اسلام اوچون وئردی جان ایله سری

***

معراج گئجه سینده توتدو راهینی
آز قالدی کی بوله گاو ماهینی
خالیق خلق ائیله دی شاهلار شاهینی
علی اولوب اونون قولو کمتری

گلدی

گوزه للر گوزه لی گوزه للر خاصی
یارین گورمک اوچون مردانه گلدی
کونول قوشو هاوالاندی گویلره
اودونا یانماغا پروانه گلدی

***

باخیشی جان آلیر میثالی ملک
گل منله اویناما آی قانلی فلک
سن آللاه گل آچما باشیما کلک
گوزه للر گوزه لی مهمانه گلدی

***

علی نین یاری سان آلا گوز نگار
سنه قوربان اولسون مالی مولکو وار
طرلان اویلاغیندا دولانماز سار
عاشیق خسته لنیب درمانه گلدی

بو گئجه

اوز توتموشام درگاهینا ایلاهی
ایله دردلریمه درمان بو گئجه
قورتار منی بو ظلمتده ن بو غمده ن
آلیشیب یانیرام پنهان بو گئجه

***

چاره سیز دردلره سن ائیله چاره
منی درده سالیب ایتمه آواره
باش گوتوروم گئدیم هانسی دیاره
منیم باغریم اولوب آلقان بو گئجه

***

علی پولا باخیر حسرت نگران
منله بد باشلادی بو فانی دوران
سنین فرمانیندا یارانان انسان
کمک ائیله شاه مردان بو گئجه

گئدیر

آلا گوزلرینه نظر سالاندا
اوخلاییرسان جگریمده ن قان گئدیر
او کسین کی اوز ایسته گی اولماسا
بو فانی دونیادان بی درمان گئدیر

***

بیلمک اولمور هانسی ائلین خانی سان
جواهیر معدنی گوهر کانی سان
گوزه للیگده اول زلیخا ثانی سان
زیندانینا یوسفی کنعان گئدیر

***

علی یم هر گلن بوردان گیتمه سین
هر شکارچی اووا گوللهٔ آتماسین
بیر ایگیت کی سئو گوسونه چاتماسین
مزارا گئدنده پریشان گئدیر

قال ایندی

دلی کونول نه دیوانه گزیرسن
قالمالیسان بو وئراندا قال ایندی
دردینین درمانی بوردا تاپیلماز
قالمالیسان بو دیواندا قال ایندی

***

ساخلامیشدیم ناموسومو عاریمی
کیمسه چکهٔ بیلمز آه و زاریمی
دردی غم داغیتدی بورجو باریمی
قالمالیسان بو گوماندا قال ایندی

***

یاراناندان بیر گون اوزوم گولمه دی
حکیم لقمان درده درمان بیلمه دی
وئرانه قالاسان گئده ن گلمه دی
علی کیمی تک مکاندا قال ایندی

منیم اوچون

باشیزا دولانیم قیرخ اینجه قیزلار
وئران داغلار قهرلندی منیم اوچون
جسدیم ایچینده سوموگوم سیزلار
وئران داغلار قهرلندی منیم اوچون

***

قیامته کیمی یولا باخارام
شمشک اولوب دولایلاردان آخارام
بیر آه چکیب بورجو بارین یخارام
وئران داغلار قهرلندی منیم اوچون

***

من علی یم داغار گلدی نوایه
شکایت ائیلره م باری خدایه
یاری گورمک داخی قالدی جزایه
وئران داغلار قهرلندی منیم اوچون

گورمه دی

قادر آللاه اوزون ائیله دیوانی
حسرت قالدی گوزوم یاری گورمه دی
بولبول کیمی یاریم اوچدو قفسده ن
پرواز ائتدی بو دیاری گورمه دی

***

سیراقییلار نازلی یاری چالدیلار
گولشنیمی پوزولوب سایه سالدیلار
چوغول معروف قانادیمی یولدولار
کونلوم قوشو بورجو باری گورمه دی

***

کلیبری علی مردانه باغلی
غم غصه الینده ن سینه سی داغلی
بوندان بئله اولدوم مجنون سوراغی
حسرت گوزوم مرغزاری گورمه دی

آغلارام

آی حضرات دیندیرمه ین سیزمنی
قوهوم قارداش یادا دوشوب آغلارام
قوربت ائلده کیمسه م یوخدور شاد اولام
قوهوم قارداش یادا دوشوب آغلارام

***

قوربان اولوم سیزی گوره ن گوزلره
ملک سیما کیمی گولر اوزلره
وطنده مرحمت اولار بیزلره
قوهوم قارداش یادا دوشوب آغلارام

***

علی نین دونیادا یوخدور باجی سی
اوره گیمده ن گیتمیر قارداش آجی سی
یاخشی اولار حاجی لارین حاجی سی
قوهوم قارداش یادا دوشوب آغلارام

قیزلار

یول ایلییب یاواش - یاواش گلیرسیز
یئریزوار اینانین گؤز اوسته قیزلار
مرحمت ائیله ین سیز منه باری
یامانلیق اولماسین سؤز اوسته قیزلار

***

اوزوز یئتیشمیش سیز دئمه ره م کالدی
بو گؤزه لیگ سیزده نه گؤزه ل حالدی
داهانیز شکردی ، لبلریز بالدی
اوزوزی سیز قویون اوز اوسته قیزلار

***

کلیبرلی علی اودا یانارام
دوست باغیندا یا آلمایام - یا نارام
سؤزوز اولسا لبلریزده ن قانارام
نئجه کباب یانار ، گؤز اوسته قیزلار

من اولدوم

ائللر کوچدو یایلاسینی - یایلادی
بایقو تک چؤللرده قالان من اولدوم
بوتون کاروان اهلی یئتدی مکانا
مجنون تک دیللرده قالان من اولدوم

***

هارای منیم آلا گؤزلو همدمیم
گون به گون چوخالیر درد ایله غمیم
نوح کیمی عرق اولور دریایه گمیم
گمیسی گردابدا قالان من اولدوم

***

علی دیئه ر یاریم گله اوتاغا
قند ازیله دیله دیشه دوداغا
آل یاناغدان ، تری آخا بوخاغا
سارالیب ، یولوندا سولان من اولدوم

عاشق رافعی کلیبرلی

نئیلیم

آی آقالار آی قارداشلار
بو گلن یارا من نئیلیم
ایچیبدی باده مست اولوب
چشمی خمارا من نئیلیم

* * *

نازلی یار دردیمی بیلمز
آخان گؤز یاشیمی سیلمز
شاهماردی اوو سونا گلمز
بئله شاهمارا من نئیلیم

* * *

رافعی یم کئچدیم ستمدن
دیده لریم دولوب نمدن
اجل یاپیشیب یاخامدان
ایستر آپارا من نئیلیم

سنده ن

باشینا دولانیم یاریم
سولونجا دؤنمه ره م سندن
سنه قوربان مالی مولکوم
اؤلونجه دؤنمه ره م سندن

* * *

آدام اوغلو اولار مپراق
یئل اسنده دوشر یارپاق
آلا گؤزه قارا تورپاق
دولونجا دؤنمه ره م سندن

* * *

محجوب آغلار یانا یانا
بیر اود سالدین شیرین جانا
قییما باختیم اولا قارا
قالینجا دؤنمه ره م سندن

خوش گلدین

سالللانیب نازینان گلن نازنین
قدم قویوب بو اوتاغا خوش گلدین
حوری ده پری ده سنه تای اولماز
قدم قویوب بو اوتاغا خوش گلدین

* * *

واردی گؤزلرینین نازلی اداسی
جوان جانیمٌ گؤزلرینین فداسی
بلالی باشیمین سن سن سئوداسی
قدم قویوب بو اوتاغا خوش گلدین

* * *

رافی دئییر حقیقتی بیلن یار
آلا گؤزدن آخان یاشی سیلن یار
اوینایان یار دانیشان یار گولن یار
قدم قویوب بو اوتاغا خوش گلدین

دوندوگل

باشینا دولانیم آی عمیم قیزی
هیجرین آیی اؤتوب ایله دؤندوگل
سنین حسرتینی چکن کیمسه نه
اینجه لدی مویون تک تئله دؤندوگل

* * *

داها دوست باغینا واره بیلمه سن
قیزیل گول لریندن دره بیلمزسن
بوگون آیریلیقدی گؤره بیلمزسن
آخدی گؤزوم یاشی سئله دؤندوگل

* * *

قاشلارین چکیلیب یایین سطوحی
تطلاطم ائیله سه غرق ائده ر نوحی
رافی نی ترک ائدیر ائیله بیل روحی
ایستکلی همدمین یولا دؤندوگل

گلمه سین

باد صبا مندن یارا دئگینن
داها بیزیم یانا گلمیر گلمه سین
آلیشیب اودوندا بریان اولموشام
رحمی من جوانا گلمیر گلمه سین

* * *

سارآلدی سارآلدی گول رنگیم سولدو
ناگهان گؤزلریم قان ائیله دولدو
یارا سؤیله یارین نگران اؤلدو
داهی قبرستانا گلمیر گلمه سین

* * *

رافی قوربان او قامته سئودیگیم
او قامته کرامته سئودیگیم
دیدار قالدی قیامته سئودیگیم
بولبول گولوستانا گلمیر گلمه سین

منی

باشینا دولانیم اوستادیم علی
ائتدیگیم خطایا باغیشلا منی
سنه کؤمک اولسون اوشاهی مردان
او گؤزه ل مولایا باغیشلا منی

* * *

آه چکمکدن باغریم دؤنوب بریانا
آغلارام گؤز یاشیم دؤنر عمانا
سنی قسم وئره رم شاهی مردانا
علی مرتضی یا باغیشلا منی

* * *

رافی یم چکه ره م دردیندن افغان
سن منیم کؤنلوموقان ائیله دین قان
گیره ره م قاپیندان چاکی گریبان
مقدس سرایا باغیشلامنی

شتاب – معما

بورج زحل عقرب اوسته دوشنده
ما سوادان نورون کسر ماهتاب
دولانیب مرّیخه گلنده زهره
شمس گردیشینده ائیله یر شتاب

* * *

اوندیرکی گردیشینده ایشینده
اوکیم دیرکی تاریخ یوخدور یاشیندا
اوندیرکی اوچدو دؤرددە بئشینده
حدیث کساء دن اولوندو حساب

* * *

او کیم دیرکی چوخون گلمز گؤزونه
نه اولدوز دور گلدی یئرین اوزونه
کامیل اولان بو رافی نین سؤزونه
سن اگر عاریفسن وئر گیلن جواب

بیرینه – معما

گئدیردیم گؤزللر چیخدی قارشیما
کؤنول سئودی عاشیق اولدوم بیرینه
ایسته سن کی مرادینا چاتاسان
قول اولگینان قوللوق ائیله بیرینه

* * *

کامیل باغبان باغ بسله میش دال آتمیش
سیاه زولفون دال گردنده دال آتمیش
اوچ زاد وارکی انسان اوچون یاراتمیش
بیری حیات بیری ممات بیر نه

* * *

من رافی یام دریا کؤنلوم بولانیر
خسته جانیم عشق اودونا قالانیر
اوچ شئی وارکی بودونیانی دولانیر
بیری آیدی بیری گؤندو بیری نه

مه لقا

یارادان یارادیب سن تک گؤزه لی
منه بخش ائیله ییب بیر حوری سیما
ایکی خالین دوشوب مرکبی تاب
بیر نور عیان ائتدی عالمی رویا

* * *

خلقی هدایتده بشرسن صنم
بعدی هدایتده ائرسن صنم
اژدها بورجوندا قمرسن صنم
خدام خلق ائیله ییب سن تک مه لقا

* * *

عاشیق اولوب سنه رافی بی قرار
خالیقین لمیزل فرشته کردگار
ین سککگیز مین عالم کلی هرنه وار
یرخدور سنین کیمی قامتی رعنا

شیر

رسول کی او زامان معراج ائیله دی
آسماندا قاباغینی کسدی شیر
قاب القوسی جمالینا باش اگدی
ملک لر شانینه سویله دی تکبیر

***

نئچه نئچه دریالاری او گئشدی
صدر التول منتهایه یئتشدی
رسول الله یارادانلا گوروشدی
حقین دامنینده ن توتدو دستگیر

***

او زامان گویلرده ن گلدی بیر صدا
او صدا سویله دی بلی نون ندا
رافعی نین آغاسی حبیب خدا
حقین بویوردوغون عرض ائتدی بیر بیر

آیریلیق

سن منی یاندیردین عشقین اودونا
داد سنین الینده ن آمان آیریلیق
آلدین اختیاریم یوخدور طالقتیم
قویدون کونلوم ائوین وئران آیریلیق

***

یوسفی مصرده زیندان ئولدورور
زلیخانی غمی هجران ئولدورور
من یازیغی گوزو مستان ئولدورور
ئولومده نده یامان اولان آیریلیق

***

رافعی دئییر درده ن چکه ره م افغان
حسرتین کونلومو قان ایله دی قان
گلیره م قاپینا چاکی گیریبان
ظهر ائده صاحب زامان آیریلیق

اولدو

باشینا دوندوگوم گول اوزلو باجی
حسرتین چکمکده ن باغریم قان اولدو
خسته دوشدوم قالدیم داغلار کونجونده
سارالیب سولماغا یازیق جان اولدو

***

بیلمه م نئیله میشدیم شمم رسانه
دوشدوم عشق اودونا مثل پروانه
بیزیم باغلار دوندو باد خزانه
سیزین باغلار عجب گلستان اولدو

***

گویده ن اودلار یاغیر بیچاره رافعی
درد غم الینده ن دیوانه رافعی
اجل سرگشته سی مستانه رافعی
گوزلرینین یاشی سئل عمان اولدو

گرگری عاشق محمد

چهارده معصوم حاقیندا

آهی زار ائیله یيب غم چکمه کؤنول
البت بیزیم جاندان یانانیمیزوار
اؤزو بیردی آدی مین بیر لاشریک
عالمی خلق ائده ن سبحانیمیز وار

* * *

دوغرو یولا دعوت ائتدی بشری
یئد دیمینجی گؤیه اولدو سفری
بوتون نبی لرّین شاهی سروری
محمد (ص) تک ماهی تابانیمیز وار

* * *

بانوی عالم دیر گلیب جهانا
کوثر باغیشلانیب بهشت ده اونا
فاطمه (س) تک اون بیر اماما آنا
اونا قوربان اولان باخ جانیمیزوار

سنه قوربان اولوم مالک امین
سنین حؤکمونده دیر عرش ایله زمین
یئرایله گؤی بوتون تمامی سنین
علی (ع) کیمی شاهی مردانیمیزوار

* * *

حسن (ع) دیر دونیادا شوکته چاتان
اودا یانماز اونون یولونو توتان
عاشورا گونونده قانینا باتان
حسین (ع) ائیله بیزیم پیمانیمیزوار

* * *

سجاد (ع) عابدلرین باشی دیر یعنی
نئچه ایللر خسته اولوب بدنی
باقر (ع) کیمی علمین دولو معدنی
صادق (ع) کیمی علمی عمانیمیزوار

* * *

موسی کاظم (ع) ده غمله دولوبدور
زندانلاردا اونون رنگی سولوبدور
امام رضا(ع) طوسدا غریب اولوبدور
درگاهینا اونون قوربانیمیزوار

* * *

شاه تقی (ع) شاه نقی (ع) شاه اولیاء دیر
او حسن عسکری (ع) موشکول گشادیر
محمد دئییرکی درده داوادیر
صاحب الزمانا ایمانیمیزوار

باغشلا منی

باشینا دولانیم مهربان آنا
ائتدیگیم نقصانا باغیشلا منی
امیشه م سودونو من قانا — قانا
اوشاهی مردانا باغیشلا منی

* * *

سحر سحر چیخان دان اولدوزدور
عاشیقلارین صحبتی دیر سؤزو دور
مهپار دیر خودکار پاشاقیزی دیر
عاشیغام جانانا باغیشلا منی

* * *

محمد ده گئده ر قوربت ائللره
بولبول دائم حسرت چکر گوللره
مجنون لیلی دئدی دوشدو دیللره
اوخونان قرآنا باغیشلا منی

سنده ن

گئده ن گؤزه ل بازرگانسان خواجه سن
اسکیک اولماز دوررو گؤهر کان سندن
خومارجا باخیشین آلدی جانیمی
اگر گئتسن گئده ر گل جان سندن

* * *

سنین کیمی گؤزه ل اولماز دونیادا
چاغیرام مولانی چاتار امدادا
دوعا ائیله بیزده چاتاق مورادا
اسکیک اولماز قهر قضا قان سندن

* * *

محمد ده سئوه ر گؤزون سورمه سین
سیاه زولفون دال گردنده هؤرمه سین
عاشیق فخر بیلر بئله اؤلمه سین
اؤلدورسه لر من کئچمه ره م یان سندن

گئتدی

آییقلار سرخوشا ائیلر تاماشا
ساقی منه باده ایچیرتدی گئتدی
عشقین پیالاسین وئردی دمادم
عقلیمی باشیمدان چاشیرتدی گئتدی

* * *

کیمی الیف کیمیسی ده بئی یازار
یاریمین باغیندا چالاغان گزه ر
کیمیدیر منیم کیمی جانیندان بئزار
بولبول قفسدن اوچورتدو گئتدی

* * *

محمد م گلدیم یارین ائلینه
گون اولایدی سارماشایدیم بئلینه
ترلان ایدی دوشدو نادان الینه
اوولایا بیلمه دی اوچورتدو گئتدی

قاچدی – معما

سندن خبر آلیم مهپاره خانیم
نئجه قاندیر ازل آرایه دوشدو
او کیمیدی چکدی قیلینجی ووردو
کیملر اؤلدو کیم ییخیلدی کیم قاشدی

* * *

او کیم ایدی اونون چیخمادی جانی
او کیم ایدی اونون آخمادی قانی
نه اوستونده قوپدو نوحون توفانی
عزرائیل هاردا بند آلیب کئشدی

* * *

محمد عشقیندن اولوبدور دلی
باغرینین باشینی ائتدین زده لی
نه اوستده سالدیلار جنگی جده لی
نه اوستونده سؤیله نه کؤچا کؤشدی

نه دئدی – معما

نئچه پیغمبرلر گلدی دونیایا
آللاهین امرایله اوندان نه دئدی
یئریله گؤی نه ساعاتدا بحث ائتدی
خبرآلدی مسلماندان نه دئدی

* * *

او کیمدیر کی شیرین جانین قصدینده
کیم دوراجاق سؤالیمین اوستونده
آدم قالدی سراندیبه اوستونده
خبرآلدین او عرفاندان نه دئدی

* * *

محمدم حقه اولموشام قایل
جمالینی گؤروب اولموشام مایل
او هانسی سوره دیر طیب الفاعل
خبرآلدین اهل جاندان نه دئدی ؟

نیشانه سی

نازینان حامامدان گلیر جانیمین جانانه سی
قاباغیندا خدمت ائدیر نئچه قول نئچه دایه سی
حامامچی نین باشین قاتدیم بیلدینمی هئچ یا ملک
قیزی بئله اولان کسین گؤر ندیر نیشانه سی

* * *

گؤرنه گؤزه ل قیزلار واردی دوزوب ساغ و سولونا
محبت له اونلار باخیر بوگله نین یولونا
رحمین گلسین منیم کیمی بوردا دوران قولونا
گؤرنه بونا بزه ک وئریب نه گؤزه ل مشاطه سی

* * *

محمدی قووماگینان خانیم بوردا غریب دی
ائله بیلمه ال اوزادیب غنچه گولون دریبدی
باغبان اولان قیزیل گولو پنهان یئرده سریبدی
سؤیله گیلن من یازیغین ایندی ندیر چاره سی

شانه ده ن

سرو بویلوناز ائیله مه دور چیخ خلوتخانه دن
اوگونه من قوربان اولوم سن اولوبسان آنادان
سن آنادان اولان گونده شکر ازمیش دایه لر
زولفلرین چین چین اولوبدور گؤرنه کئچیب شانه دن

* * *

شوکور حققین جلالینا یارادیب انسان سنی
نه کی انسان یارادیبّ دیر حوری قیلمان سنی
اراستی محشر گونو قویسالار عریان سنی
جهنم مکانیم اولسا کئچمه ره م مئیخانه دن

* * *

منیم آدیم محمد دیر هم محمد (ص)امّتی
سنین یولوندا چکمیشم جانیم بوللو زحمتی
علی (ع) مولانین الیندن من ایچمیشم شربتی
منم مجنون سنسن لیلی قاچما من دیوانه دن

عاشق مسکین اسد

گلیره م

یازدیغین مکتوبلار گلدی یئتشدی
گؤزله گینین ایندی اورا گلیره م
میداندا چکره م سنله حسابی
گونونو ائیله ره م قارا گلیره م

* * *

اوزاقدان اوزاغا اؤزون اؤیمه سن
بیل عاییب دیر باغلادیغین سویماسن
دایاننام میداندا سؤزون جایماسن
سینه ن اوستده بیر جوت نارا گلیره م

* * *

اصلیم ایرانلی دیر اؤز آدیم اسد
یاندیریر جانیمی عشق و محبت
جمالینی گؤرمک اوچون سلطنت
گؤزله گینن من اوجارا گلیره م

گؤل منی

من کی گئده ر اولدوم قوربت ائللره
یاداسالین قوهوم قارداش ائل منی
گوللریمدن اوزاق دوشدوم آغلارام
بولبول تک آختارسین باغدا گول منی

* * *

طبع طغیان ائیله دی اولدوم دیوانا
اوز توتوب گئدیره م گلمز مکانا
دئمک اولماز بلکه کئچدیم ایرانا
قوی آپارسین آخان آراز سئل منی

* * *

چرخی فلک ووردو سینه مه اوخون
بیچاره اسدی اؤلدویه چیخین
فاطما هدایته سیز یاخشی باخین
گزیر قوربت ائللر دال بادال منی

بیر خبر

باشینا دولانیم آی چوبان قارداش
سؤیله منه او اوجاردان بیر خبر
آغلارام گؤزومدن تؤکره م قان یاش
سؤیله منه او اوجاردان بیر خبر

* * *

او قارانین یوخدور یانان حالینا
قارداشلی یوخ دایاق اولا قولونا
گؤزو یاشلی باخیر اوجاریولونا
سؤیله منه او اوجاردان بیر خبر

* * *

عاشیق اسد دئییر قارادی گؤزو
شیرینلی صحبتی شیرینلی سؤزو
آدی سلطنتدی افندی قیزی
سؤیله منه او اوجاردان بیر خبر

دئیلم

دول آروادین چوخ گؤرموشم فندینی
من ده دوشسه م بیلکی انسان دئییلم
بال تؤکولسه دوداغیندان دیلیندن
درمان اولسا منکی دادان دئییلم

* * *

سحر دوروب صیغال وئریب اؤزونه
وسمه چکیب هم قاشینا گؤزونه
عاغلی کم لر تئز اینانار سؤزونه
دئدیم من صرافام نادان دئییلم

* * *

اسدم سؤزلریم مردی مردانا
خدمت ائیله یر لر خانیم مهمانا
شاگردیم دوشوبدور اوردا زندانا
ساخلاما یولومدان قالان دئییلم

بو گؤزه ل

من غافیل دن اوچ گؤزه له توش اولدوم
بیلمیرم کی او گؤزه ل دیر بو گؤزه ل
اوچونونده جمالی وار آی کیمی
بیلمیرم کی او گؤزه ل دیر بو گؤزه ل

* * *

بیری جانیم آلیر گولدویو واختدا
بیریسی سئیر ائدیر کئفده داماغدا
بیرینین گؤزلری جانلار آلماقدا
بیلمیرم کی او گؤزه ل دیر بو گؤزه ل

* * *

اسدم گؤزللر وئریب سس سسه
اونلار بیر بیر یله چیخیبدیر بحثه
نئچه قابیل عاشیق گلسین مجلسه
اونلار دئسین او گؤزه ل دیر بو گؤزه ل

گزیره م

ایله شنلر گلین سیزه سؤیله ییم
ایتیرمیشم بیر جاوانی گزیره م
قریب آدام کیمی قوربت ائللرده
یعقوب کیمی من کنعانی گزیره م

* * *

دردی دیلیم دئییم مردی مردانا
منله بد باشلادی چرخی زامانا
بیر شاگردیم دوشوب بوردا زندانا
دالیسینجا بیابانی گزیره م

* * *

پنهان نامه یازیب گؤنده ریب اؤزو
سینه مه ووروبدور آلاولو کؤزو
آدی سلطنت دیر افندی قیزی
من اسدم اوجانانی گزیره م

هربه زوربا

نئیله ره م نامردی سؤه ره م مردی
بو گون میدانیما اراولان گلسین
نامرد اوره گینه سالارام دردی
اصلی نجابتی وار اولان گلسین

* * *

گیره نده میدانا چکنده حاشا
عشقین سوداسی دیر دوشوبدور باشا
اسنه یه کیشنه یه بیر نفر جوشا
مولا بیر کیمسه یه یار اولان گلسین

* * *

اسد ده میداندا ائیله یندە سس
کیمسه قورخوسوندان چکنمز نفس
واریمدی سینه مده تجنیس مخمس
گندینده هنری وار اولان گلسین

حوانی – معما

گل سنه سؤیله ییم سلطنت خانیم
ازل آدام نجور آلدی حوّانی ؟
کیم اوخودو مهر الفت صیغه سین
کیم خبر یئتیردی آدمه آنی

* * *

آدمین خمره سی نئجه توتولدو
آدم هارا حوّا هارا آتیلدی
نئچه ایلدن سونرا اونلار تاپیلدی
کیم ایدی یئتیره ن ائده ن بیانی

* * *

اسده بد کئچر قوربت اؤلکه سی
هانسی گون اوجالدی صیغه نین سسی
نئچه حروفی وار نئچه نقطه سی
نئچه دی سوره ده آیه سی سانی

عاشیق حسن غفاری

حسن غفار ایله حسین ساعی

عاشیق حسن غفاری

اوره گیمده ندا سؤزومده ازبر
سینه مده ساز دئیر چال وطنیمده
وطن بیزه آنا بیز اونا اولاد
یئریم قوجاغیندا سال وطنیمده

عاشیق حسین ساعی

بؤیوک اوستاً بیر فکروئر سؤزومه
همیشه اوجالیب قال وطنیمده
آل گینان سازینی دردلی سینه وا
انسانلار عشقیله چال وطنیمده

عاشیق حسن غفاری

وطندیر انسانین ناموسو عاری
یوز ایل اولا وطنینده ن آرالی
ئولسه م اوز دوندره م وطنه ساری
دیئر ه م یات کؤنول قال وطنیمده

عاشیق حسین ساعی

گؤزه لدی تورپاغیم دولتین وارین
چک گینان یئرینده غیرتین عارین

اونوتما ائللرین اوجا وقارین
گئچنلری یادا سال وطنیمده

عاشیق حسین غفاری

هر کیم کی وطنه اولارسا یاغی
گره کدیر کسیله آلی آیاغی
عاشیق گؤرسه یوخدور ائلده روناقی
طوطی دیلی اولار لال وطنیمده

عاشیق حسین ساعی

ستارخان باقرخان کوراوغلوتکی
ظالم اولکه سینده بوستانلار اکی
یاددا ساخلا سنده اولو بابکی
دوباره قلمه آل وطنیمده

عاشیق حسن غفاری

ائللری شاد گؤرسه حسن غفاری
اوره گده ن داغیلار غمی غباری
اوخویوب ائللرده ائیلره م جاری
اوللام عارفلره قول وطنیمده

عاشیق حسین ساعی

حسین ساعی تعریف ایله ائللری
لال اولماسین نغمه دیئن دیللری

آل الوان بئزه نن وطن چوللری

اوبا وطنیمده ائل وطنیمده

ایکینجی دئیشمه

عاشیق حسین ساعی

عاشیق دوستوم فانی دونیا ایتمه سین مستان سنی
مردانه سن ایلیه ره م دیللرده داستان سنی
ایله گؤزه ل صنعت کار سان ائل اوبادا آدین وار
گؤزه ل کاما یئتیریبدی اوز بؤیؤک اوستان سنی

عاشیق حسن غفاری

مردآتانین مرد اوغلو من ائدیم داستان سنی
سیرین دئمه سیره قوبا آیرار دوستان سنی
یولون دوشسه دوست باغینا گردیش ایله گؤلون ده ر
کئج باخارسان میوه سینه آلادار بوستان سنی

عاشیق حسین ساعی

بیر انسانا یالان دئمه دوغرو سؤزده ن اوتانماز
اونا بونا چوخ ساتاشما دردین الینده یانانماز
یاتان غفلت یوخوسوندا مطلبینده ن اوسانماز
چوخدا مغرورلوق ائیله مه تاپماسین عصیان سنی

عاشیق حسن غفاری

کامیل اووچو اوو گؤرنده اوخون قویار کامانا
گاهدان داغلار لاله اولار گاه بورونه ر دومانا
عاشیق گره ک گوردوگونو دیئه یاخشی یامانا
خلق ایچینده آدین چیخ سین ائل دئسین احسن سنی

عاشیق حسین ساعی

حسین ساعی سؤزلرینه آیری سؤزلر قاتمادی
درد الینده ن گئجه گوندوز بیر یوخویا یاتمادی
آدام واردی ئولوب گئتدی مطلبینه چاتمادی
ایله بوستان بسله گینان ساخلاسین بوستان سنی

عاشق مامد

مردانه من

ایبتیدا "بیسم الله" دئییب؛ گیرم بو مئیدانا من.
اؤزوم دوزگون، سؤزوم دوْغرو؛ سؤیلرم مردانا من.
وفالی دوسلار یولوندا؛ بو سینه‌م نیشانادی،
آت اوْخلاری گلیب، کئچسین؛ جان دئییم کامانا من.

* * *

ادبیّات معدنی‌یم؛ لعل و گؤهر منده‌دیر،
چکمیشم سؤزون قایماغین؛ ییغمیشام، سینه‌مده‌دیر،
کیتابلاردان چوخدور سؤزوم؛ یازمیشام، پرونده‌دیر،
هر یانا کاغیذ پایلارام؛ تختی "سلیمان"_ا من.

* * *

الینده‌کی ساز چالیرسان؛ باشی، هاردان باشلانیر؟
آلما کیمی دیلیملنیر؛ قارپیز کیمی قاشلانیر،
توْغلو[2] گلیب بو یئرلرده؛ کَل قارشیندا داشلانیر،
ایسته‌میرم قرق ایله‌یم؛ دریای عمّانه من.

گل آتینی سن یاواش سور؛ منزیلی چاتسین باشا،
جیلوْوونو ییغیشدیرسان؛ آیاغی دَیمز داشا،

بو دونیادا هئچ ایگیدین؛ اوخو گئتمه سین بوشا،
او دونیادا اومودوم وار؛ اول شاهی مردانا من.

* * *

"مرندلی آشیق محمد"؛ سینن قم دریاسی‌دیر!
"جناب امیر" دادا گلر؛ دردلرین داواسی‌دیر!
اوْن ایکی ایمام، اوْن دؤرد معصوم؛ دونیانین آغاسی‌دیر،
گؤز یاشیملا نامه یازدیم؛ شاهی خراسانا من!

قیرمیزی

امر اوْلوندو اول خداداندان؛ گلدی فرمان قیرمیزی.
یاندی حاققین چیراغلاری؛ اوْلدو آسمان قیرمیزی.
یئددی یئردی، یئددی گؤیدو؛ یئددی ده، دئییم افلاک،
آچدی بئهیشتین باغلاری؛ اوْلدو ریضوان قیرمیزی.

* * *

لعنت گلسین اوْل یزیده؛ حؤکمونو روان ائتدی!
""بنی هاشیم" طایفاسیندان؛ قالماسین جوان،" دئدی،
"ایمام حسین"، اوغلانلارین؛ دینینه قوربان وئردی،
قان تؤکولدو کربلاده؛ اوْلدو مئیدان قیرمیزی!

* * *

یوز ییرمی دؤرد مین نبی ده؛ سروردی یا "مصطفی"،
مکه‌ده تاجی قوْیدو؛ سفر ائتدی معراجا،
آسماندا قاباغینی کسدی، دئییم شیر زادا،
آلدی خاتمین الیندن؛ شامی مردان قیرمیزی.

کیم "قرآن"_ا قاییل اوْلسا؛ آللاه اؤزو دوست توتار،
حقیقتین یولون آزماز؛ طریقتی تز توتار،
کیم دینینه قاییل اوْلسا؛ کعبه‌نین ائوین یاپار،
"مرندلی آشیق محمد"؛ ائیله دؤوران قیرمیزی!

گئدیب

مندن سالام اوْلسون "آشیق قشم"_ه،
ازل، سینه‌میزده ساز گلیب، گئدیب.
حاییف اوْلسون چاپا ییغان اوْلمادی،
مین‌لر له یوزلر سؤز، گلیب، گئدیب!

* * *

مئیداندا، آشیق‌لار سؤکوب، قوْشانسان،
دریا کیمی موج ووروب، جوشانسان،
حقیقتین داغلاریندانداندان آشانسان،
چوخلار آشیق اوْلوب، دوز گلیب، گئدیب.

* * *

"مَرددی محمد"[3] _م یازماقدیر پئشم،
قیزیللی، گوموشولو زومورود ائشم،
گؤیچه‌ده "علسگر"، تبریزده "قشم"،
بیر بئیله آشیق‌لار آز گلیب، گئدیب!

عاشیق صمد چاریقچی

باخ باخ

یول اوستونده بیر قیز گؤردوم
دئدی کؤنول قاره باخ باخ
مارال کیمی خومار گؤزو
دوهلالی قاره باخ باخ

* * *

لبی واردی گؤل غنچه سی
صحبتی آری بچه سی
بار گتیریبدیر باغچاسی
آغ سینه ده ناره باخ باخ

* * *

گؤزو نرگیز یاناق لاله
اوزو اوخشار بیر هلاله
عشقینده چکیره م ناله
جیر اولور پاره باخ باخ

* * *

باشیما سالدی سودانی
اوره گده ن آخیتدی قانی
من صمدین چیخیر جانی
اوره گیمده ناره باخ باخ

تبریز

جانیم اولسون اونا قوربان
دیاریمدی گؤزه ل تبریز
شاهین عقابلار یووا‌سی
نگاریمدی گؤزه ل تبریز

* * *

داغ دره سی وار بهاری
سویو گلر یاز آیلاری
لاله بورور دولا یلاری
گؤل باریمدی گؤزه ل تبریز

* * *

واردی عینالی داغی
گئچمیشده ن وئریر سوراغی
من صمدین گؤزه ل چاغی
وقاریمدی گؤزه ل تبریز

تئلین عاشیق

چیخ دریندن دایازلارا
چوخ شیرین دی دیلین عاشیق
مضراب وورولسون سازلارا
خوش دولانسین الین عاشیق

* * *

سیزیلدادیر زامان سنی
چالیر نئی ده گومان سنی
وئرمم الدن امان سنی
دایاق دوروب ائلین عاشیق

* * *

عاشیق صمد سازدا چالار
الهامینی ائللدن آلار
او تئل لره شانه سالار
پوزولماسین تئلین عاشیق

محمد (ص)

سنین جمالینا من قوربان اولوم
آدی گؤزه ل اوزو گؤزه ل محمد(ص)
جانلار قوربان اولسون سنین آدینا
آدی گؤزه ل اوزو گؤزه ل محمد (ص)

* * *

دیلینده همیشه حقین دواسی
حقیقت سؤزونون بودور معناسی
هر ایکی عالمین تک مصطفاسی
آدی گؤزه ل اوزو گؤزه ل محمد (ص)

* * *

بوتون خسته لرین لقمانی سن سن
عالمین یاز یرام سلطانی سن سن
چاریقچی صمدین ایمانی سن سن
آدی گؤزه ل اوزو گؤزه ل محمد (ص)

مه لر دونیادا

بوقوجا دونیادا یوخ عمره وفا
گؤره ن اولاجاقدی نه لر دونیادا
انسان اولان شیرین — شیرین دانیشار
حیوان اولان گئده ر مه لر دونیادا

* * *

یئدی یئریر سکیز چکر بئش مه لر
منم دیینلرین یوردو هئچ مه لر
آخان سولار قاینار بولاغ چئشمه لر
نئجه اولاجاقدی سولار دنیادا

* * *

اوستوندن یئل گئچمیش داغلار گؤرموشم
داغیلمیش تالانمیش باغلار گورموشم
منم دیینلری آغلار گؤرموشم
کیمسه آغلار کیمسه گولر دونیادا

* * *

صمد وارکی بیر قوروجا جسددی
دنیادا هامییا اؤلوم قسمتدی
قانلی فلک بس بو نئچه مروتدی
جوان اوغلانلاردا اؤلر دنیادا؟

عاشق حسین جوان

((تکان وئریب)) دیوان

اینانمیشیق یارادانا بیزه جیسم جان وئریب
سالیب نورون یئر اوزونه قودرتین نیشان وئریب
بویودوبدور وطن بیزی مهربیان قوجاغیندا
آنا کیمی بسله یرک قلبینده مکان وئریب

* * *

بیزیم کیمده ن قورخوموز وار هامیمیز بیر جان کیمی
الده سیلاح دایانمیشیق ، بودور نیگهبانی کیمی
آنا یوردون قوربانییق ، ایگیت ستارخانی کیمی
چونکو بیزه تربیه نی او مرد قهرمان وئریب .

* * *

تولک ترلان اویلاغیندا سار دولانماز قارداشیم
بیزیم داغلار گونشلیدیر ، قار دولانماز قارداشیم
قونچا گولون اطرافیندا خار دولانماز قارداشیم
او گوللرین خوش عطری هر درده درمان وئریب .

* * *

جوان حسین یاتما گینان گئجه –گوندوز یاز گینان
او قان ایچن جلاد لارین مزارینی قاز گینان

چینینده ساز ، الده تفنگ ، دوشمن باشین ازگینان
آذر ائلین تعریف ایله چون شرقه تکان وئریب

الده ن گئده ر

یاتما قافیل آچ گوزونو روزگار الده ن گئده ر
بورجلارینی اوده قورتاردوزایلقارالده ن گئده ر
باغ باغچانی یاخشی بئجر واخت سیز خزان وورماسین
کنجلیک عمورون بهاردی ایلک بهار الده ن گئده ر

****

قرینه لر گئچیب گئدیر صونرا عصرلر گلیر
آیین ائلین گردیشینده گوزه ل فصللر گلیر
دونیا دولور هی بوشالیر یئنی نسیللر گلیر
واخت گلنده عالیم ائدیب صنعتکار الده ن گئده ر

****

ایندی حیات انسانلاری چوخ سینایبر یوخلایبر
گله جگی گوره ن انسان قلبین خالقا باغلایر
قیلنجیندان قان دامانلار دیزلرین قوجاقلایر
تاجی، تخته آرخالانان حکمدار الده ن گئده ر

****

واخت اولورکی قوجا قارتال اوچا بیلمیر یووادان
واخت اولورکی اصلانلاردان غالیب چیخمیرداوادان
هزیان دئیب بوش دانیشما ال گوتور بو سیرادان
آرا وورووب شرآختاران حیله کار الده ن گئده ر

****

سمالاردا جوان حسین شاهین کیمی آچ قانات
غواص کیمی دریالاردا گوهر آختار سوز یارات
صیاد کیمی بره لرده یاخشی گوزله یاخشی یات
یاتما غفلت یوخوسونا بیل شکار الده ن گئده ر

ناریم وار

من اودلاردان یارانمیشام اوره گیمده ناریم وار
اجدادیمدا فخر ایتمه یه منیم اختیاریم وار
آنام شانلی آذربایجان قهرمانلار مسگنی
خزان گورمز گولو سولماز گلشانی دیاریم وار

****

کورپه لیکده ن بو تورپاغین قوینوندا جان آتمیشام
اسارتین یوخوسوندان ایللری اویاتمیشام
آزادلیقین عشق ایله یازمیشام یاراتمیشام
شعر صنعت دونیاسیندا بیلیره م خبرداریم وار

****

قیزیل خط له یازیلیبدی تاریخه حیدر خانیم
خیاللاردا یئنه ساغدی شیخ محمد خیابانیم
مودروکلوکده جسورلوقدا تیمثالدی نریمانیم
پیشوه وریم هم سالاریم همده سرداریم وار

اوچ رنگ پرچم اسلام آدی خالقیم آیاغا قالخیر
اونون دوغما اوبالاری گله جک دوز باخیر
تبریزیمین باغلاریندا شیدا بولبول شاد اوخور
سازلی سوزلو گلشانیمدا ابدی باهاریم وار

عاشق صادق گرگری

منم من

آی آغالار گلین سیزه سؤیله یم
بو دیاردا بختی قارا منم من
ائلینده ن یوردوندان آرالی اولان
طالعینده شوم ستاره منم من

* * *

قوربت ائلده یادا سالان اولمادی
گئده ن دوستلار بیرده داها گلمه دی
آنادان اولاندان اوزوم گولمه دی
قوربت ده چکیلن دارا منم من

* * *

صادقام ایشیمده دوزَم دوغرویام
گوزللر آدینا داستان باغلیام
گرگرلیه م اووچو ابراهیم اوغلویام
باخین دوشن بوردا نارا منم من

آغلارام

دادا یئتیش یارادانیم
قالمیشام توردا آغلارام
قوربت ائلده باغریم پیشدی
دوشموشم ناردا آغلارام

* * *

خزان گلدی سولدو گؤللر
اوخومور شیدا بولبوللر
لال اولوبدور اوتن دیللر
من آه زاردا آغلارام

* * *

صادقام لال اولوب دیلیم
ظالیم فلک قویمور گؤلوم
دونیا منه ائتدی ظولم
آیریام یوردا آغلارام

داغلار

منه باخما بئله حسرت
دردیم اولور تئزه داغلار
اوقدر آغلامیشام من
رحمین گلسین گؤزه داغلار

* * *

بیریان جلفا بیریان مرند
یار لبینده ن امه دیم قند
فلک منه ائیله دی فند
اوره ک گلدی سؤزه داغلار

* * *

گرگرلی محمد یوخدور
صادقام ئولوم کی حاقدیر
قوربت ائلده دردیم چوخدور
منی یئتیر یازا داغلار

عاشیق آللاهی مرندی

گئتدی

گل سنه سؤیله یم ائشیت سؤزومو
سنه یانان جانان یار ایدی گئتدی
سیره قوبو حق گوتورسون آرادان
بولبولو اوچوردان خار ایدی گئتدی

* * *

کیمیم واردی کیمه گئدیم هرآیه
باتارام ماتمه گیرره م قارایه
قانمازی گله یدی مین بیر بلایه
نه قدر عقل – هوشوم وار ایدی گئتدی

* * *

آللاهی یام – هئی چاغیرام آللاهی
یئتشر دادیما واللاه بیللاهی
قاپی قونشو سورسا هانی آللاهی
دئگینن گئجه یاغمیش قار ایدی گئتدی

کم ایندی - جیناس

آی آغالار هیچ بیلمیره م نه ده ندیر
گؤجوم یوخ بیر کسه بخت تیکم ایندی
گزیره م دردیمه درمان تاپیلماز
گورموره م اوزوم تک باختی کم ایندی

* * *

گوزللر گلرلر گوز بولاغینا
لیلی مجنون اولوب گوز بولاغینا
هجران چشمه سینه گوز بولاغینا
ایسته ره م مؤو سانجام باغ تیکم ایندی

* * *

مرندی آللاهی قلبی ده ئیلم
وور محک داشینا قبلی ده ئیلم
آلچاقدا وورولان قلبی ده ئیلم
ناشی صراف منه باخدی کم ایندی

دوستاغی

آ ی آغالار مسلمانلار
بیر قیز چیخیب دینه باغی
هر گلنلر منی دانلار
یوخدور بو قیزین آنلاغی

* * *

نه مدتدیر من بو گونده
باغریمینْ باشی دوگونده
هانسی مذهب هانسی دینده
قوناق اولار گوز دوستاغی

* * *

آللاهی یام یئتدیم جانا
یاندی باغریم دوندو قانا
شکایتیم وار دیوانا
تامام سؤزلر قالیب باغی

گلدیم

سنه دئیم گلن عاشیق
من بورا قالماغا گلدیم
لاب سوزون آچیغین دئیم
خانیمی آلماغا گلدیم

* * *

گلمیشم بوردا قالماغا
ائلینه تالان سالماغا
قوللارین دالدا چالماغا
سارالیب سولماغا گلدیم

* * *

آللاهی یام آدیم بلا
جهانا سالارام صدا
هرکس اوزون بیلسه والا
من اونو چالماغا گلدیم

عاشق حسین ساعی

معمالار

دونیادا

سنده ن خبر آلیم عارف خوش کلام
کیمه سجده واجب اولدو دونیادا
کیملرین قتلینده گویلر آغلادی
کیمه حقین نوری گلدی دونیادا

***

سویله کیمدی ایچدی آب حیاتدان
کیملر گئچه بیلر پل صراط دان
او کیمدیر آتلا چیخدی ظلماتدان
ازل کیمدیر قلم چالدی دونیادا

***

ساعی دئییر هاردا یاریلدی دریا
دئه کیمین سرینه توکولدو غوغا
کیمدیر اوریتدی داوودا سایا
سویله کیم دورد مین ایل قالدی دونیادا

یاراتدی

سنده ن خبر آلیم آی گلن عاشیق
کیمدیر دونیانی کامیل یاراتدی
کیملر گلدی سویله بیزه راهنما
بیز اوچون اونلاری کامیل یاراتدی

***

هانسی کیمسه امین اولدو عقباده ن
چونکو پاک اولوبدور قال و بلاده ن
او کیمدیرکی آخر گئده ر دونیاده ن
اونو معرفته کامیل یاراتدی

***

کیملر بو دونیادا بیلدی دوز حساب
کیمین الینده دی حسابی کتاب
سویله کیمه سجده ائتدی آفتاب
ساعی دئییر دوز یولا نایل یاراتدی

آیه نی سویله

سنده ن خبر آلیم آی گلن عاشیق
قرآندا گل بویوک آیه نی سویله
دئه نئچه سوره دی بیر به بیر دانیش
بیلسن معنالارین آشکار ائیله

***

قرآن نئچه آیه دی اولاردان دانیش
حقی حقیقتین اودونا آلیش
گیزلین فکرله شمه آشکار قونوش
جواب سویله منه رقیبی تئیله

***

ساعی یم نه کتاب دوعایه واردی
نئچه حمزه قرآندا اولارا یاردی
قرآن نئچه کلمه ده ن دی سبب کاردی
اولاردان سوز دانیش امتحان ائیله

گوروم

سنده ن خبر آلیم آی گلن عاشیق
بوسوزلرین جوابینی دوز گوروم
نئجه بشدیر اولوب دیللر ازبری
سوزه بیلسن میدانیمدا سوز گوروم

***

او کیمدیر داغ آغلادی حالینا
دئه کیملر باغلاندی دونیا مالینا
کیمدیر پناه گئتدی دریا والینا
یازا بیلسن جوابینی یاز گوروم

***

اوکیمدیر آدمه سجده قیلمادی
ساعی دئییر کیمین اوزو گولمه دی
هانسی کسلر هئی اوجالدی سینمادی
اولاردان قالیبدی سویله ایز گوروم

اولموشدور

سنده ن خبر آلیم آی گلن عارف
قرآن هانسی گونده نازل اولموشدور
هانسی آیه ده دی ستاره آدی
عارف انسان اونا قایل اولموشدور

***

فاطمیه گلن هانسی آیه دی
نئچه سورَه بیرده نئچه آیه دی
یارانمیش اوستونه کیمده ن سایه دی
کیملر یارادانا سایل اولموشدور

***

ساعی یم ذولفقار کیمین بئلینده
او کیمدیر غیرت قانی دیلینده
هانسی قان آخیبدی بلا چولونده
قان صاحبی حقه مایل اولموشدور

نقطه سیز اولوب

سنده خبر آلیم آی گلن عاشیق
بیر آیه دئگینن نقطه سیز اولوب
قرآندا گلیبدیر نقطه سیز کشور
بیر قوش آدین سویله نقطه سیز اولوب

***

منه بیان ائیله صحبتین چوخدی
نئجه پیغمبردی نقطه سی یوخدی
هانسی قومون یازیدا نقطه سی یوخدی
اصول دینده نئچه سی نقطه سیز اولوب

***

گویلر صفرینین دئه آدی نه دیر
ساعی یم او قلبی قرآنی گتیر
محمدده (ص) گلن سوره نی یئتیر
نئچه اسمی واردی نقطه سیز اولوب

یئتشدی

سنده ن خبر آلیم آی گلن عاشیق
پیغمبره نه گون آیه یئتشدی
کیمدیر حق اوچون جانیندان گئچدی
حقین درگاهیندا پایه یئتشدی

***

هانسی پیغمبردی چیخمیشدی گشته
گزه گزه گئتدی جنتی هشته
دئه کیمین باشینی کسدیلر تشته
کیمده ن اونا سویله سایه یئتشدی

***

ساعی یم دئه کیمه وئریلدی بارات
دئه کیمین خانه سی اولوندو غارات
کیمله بد باشلادی بو چرخی حیات
کیملر حق یولوندا جایه یئتشدی

اولوبدور

سنده ن خبر آلیم آی گلن شاعیر
هانسی اون ایکی گولو گلشان اولوبدور
قیرخ سگیز بازاری واردی رنگ به رنگ
یانیندا میرزه سی الوان اولوبدور

***

مسلمان نه دئییر ذکر ائده ن زامان
کیملرین داغینی هیچ آلماز دومان
هانسی اوچ یوز آلتمیش وئریر فرمان
هانسی کسین باغری آلقان اولوبدور

***

هانسی اوتوز دورده اولدو توش گونو
بشده یئددیلره وئرمیر خوش گونو
جسین ساعی نین اولماز بوش گونو
سوزونو بیلمین بریان اولوبدور

دونیایه گلیب

سنده ن خبر آلیم آی گلن عاشیق
نه قدر پیغمبر دونیایه گلیب
نئچه سی افظلدی نئچه مرسل
سجده ایله مه یه خدایه گلیب

***

کیمدیر موسی ائیله ائتدی ملاقات
نماز اوسته گلدی دئه کیمه آیات
کعبه ده نئچه ایدی لات ایله منات
او ایل کی محمد (ص) معمومایه گلیب

***

ساعی نین سوزونه وئرگینان جواب
عرشده ن یئر اوزونه گلدی نه کتاب
هارادا خلیله اولوندو خطاب
قوربانین قبولدی مینایه گلیب

یئریدی

سنده ن خبر آلیم آی گلن شاعیر
او کیمدیرکی دونیا وارکن دیردی
دئه نئچه پیغمبر شاهلیق ائیله دی
حضرت تعالا حکمو یئرده یئریدی

***

هانسی پیغمبرین سویدولار اوزون
هانسی طایفا گزدی داغلارین دوزون
هانسی قوم داندی آللاهین سوزون
بلا گلدی اطرافلارین بورودی

***

ساعی دئییر کیمدیر طوری سیناده
هانسی پیغمبردی دویدو دونیاده
هانسی نبی نجات تاپدی سماده
محمد ده (ص) بیل اولارین بیردی

بایاتی – معما

یوز وار اللی ایچینده
اللی اللی ایچینده
یوز اوندورده باغلانان
نه دی اللی ایچینده

***

عاشیق یوزه باغلاندی
یاشلار اوزه باغلاندی
اوچ یوز آلتمیش ایچینده
نه دؤرد سؤزه باغلاندی

***

عاشیق مینایه گلدی
نه دی مین آیه گلدی
بو دونیادا دئه کیمه
حقده ن مین آیه گلدی

معناسی نه دیر

سنده ن خبر آلیم آی گلن شاعیر
سویله حقیقتین معناسی نه دیر
قرآن آدی قرآندا نئچه یول گلیب
اولارین دونیادا سوداسی نه دیر

***

بویوک سوره هانسی دی گلیب قرآندا
نئچه بسم الله تلاوته واراندا
هانسی ایچمه لیدیر شین واردی اوندا
بیر آی وار قرآندا غوغاسی نه دیر

***

دئه هانسی حیوانین بویوکدور آدی
ساعی یم ((ب)) ایله لذتلی آدی
هانسی سوره ده وار بیر بولاق آدی
او گوزه ل سوره نین شهلاسی نه دیر

گلیبدیر

دقت ائیله سوزلریمه جواب وئر
هانسی آیه قرآندا آنا گلیبدیر
هانسی آیه فروع دین یاپیبدی
هانسی سوره سویله اونا گلیبدیر

***

نئچه سوره ده وار الحمدوالله
نه سوره دی چهارده معصوم دور والله
هانسی پیغمبردی او صفوت الله
اونون صحبت لری سانا گلیبدیر

***

ساعی دئییر کیمدیر بسم الله یازدی
قلب قرآن هانسی سوره دی دوزدی
نه پیغمبر یاتدی یوخودان بئزدی
او اوزو یاتماقدان جانا گلیبدیر

قوشمالار

صلوات

بولبولو باغلارین سسی صداسی
بولبون نغمه‌سی حالی صلوات
محمد پیغمبر (ص) نشانی اولان
دونیالار دوردوقجا قالی صلوات

❋❋❋

صلوات انسانی دوز یولا یازار
صلوات دیئنلر چتین کی آزار
صلواتلا ایله عالمه نظر
بوتون یارانمیشین بالی صلوات

❋❋❋

صلوات گؤسترەر بیزه عدالت
صلوات اولماسا اولماز کرامت
ساعی صلوات‌سیز نه‌دین نه عادت
تمام عالی‌لرده‌ن عالی صلوات

اسارتینده ن

دانیشارام سیزه سؤره انبیاء
قورخورام جهالت اسارتینده‌ن
نصیب ایله گلیم منده او حجه
قالماییم بیت‌اله زیارتینده‌ن

❋❋❋

سؤره مومنو مومونه ساخلا
یارب مظلوملاری هر زامان حاقلا
یاسؤره فرقان اوره‌گی یوخلا
معلون بو شیطانین شرارتینده‌ن

❋❋❋

سؤره شعرا فعل ایماندان
پاک ایله غیبتده‌ن ساخلا بهتاندان
بیزی راهنما قیل شر شیطاندان
بلکه چیخاق کفرون کثافتینده‌ن

❋❋❋

سؤره لقماندا سلامات بیر جان
یا سؤره سجده طاعت مهر آن
یا سؤره احزار آی نوری ایمان
سؤره صبانین نظافتینده‌ن

❋❋❋

غیض غروردان ساخلابیر صفت
آزاد ایله منی رسول محمد (ص)
آی سؤره زمزم وئر بیزه فرصت
قورتولاق دونیانین فلاکتیندەن

❋❋❋

یاسؤره مومن سندەهارایم
سنین خدمتینده جایه وارایم
او دوزخ اولمویا مکانیم جایم
منی ساخلا خدا حرارتیندەن

❋❋❋

او محمود رسولا گلدی بیر سؤره
قیل نظر موشگوله گل ایله چاره
اول سؤره فتح حالیمی سؤرا
بیر یئر وئره جنت عمارتیندەن

❋❋❋

سؤره انبیاء سال بیزی یولا
وصال عالمینده گره‌گ گؤز دولا
آللاه قیما رسول امتی سولا
قورتار بیزی جهلین جسارتیندەن

❋❋❋

یا سؤره کوثر سوال گؤنونده
آسان ایت جوابی انسان دیلینده‌ن
حسین ساعی سویله‌ر محشر گؤنونده
بیزده لطف ایله شفاعتینده‌ن

ده ده قورقود

سازا ال ووراندا سؤز گلیر اوزه
سوزه قدرت وئریب ان ده ده قورقود
نه گوزه ل یارانیب بو تخته پارا
الینه آلمیسان سن ده ده قورقود

❋❋❋

یاغی دوشمانلاری سن اوخلامیسان
ایتن ایدلری سن یوخلامیسان
ائلمین غمینده یاس ساخلامیسان
دوشوبدور ساچینا ده ن ده ده قورقود

❋❋❋

حسین ساعی دئیر واردی گؤل سازیم
اوخو بولبول کیمی اوخو گؤل سازیم
گؤللرین ایچینده گؤله گؤل سازیم
بو سؤزو دئیبدیر شن ده ده قورقود

نهندین

تاریخی اوجادیر اوزو اوجادیر
تاریخده قالاجاق آدی نهندین
گؤللو باغچالاری میوه لی باغی
گیتمز آغیزلاردان دادی نهندین

❋❋❋

داغلاریندا گزه ر قویونلار مه لر
خائین اولانلارین باغرینی ده لر
هر یاندان گزماغا قوناغی گلر
واردی هم قوهومو یادی نهندین

❋❋❋

ساعی یم انسانی شادلیقا چیخیر
جوانلاری دوزدور ظالمی یخیر
باغلاریندا شیدا بولبوللر اوخور
نه گؤزه ل اسیری بادی نهندین

قارا داغین

آی آغالار گلین تعریف ایلیه ک
بفالی ائللری وار قارا داغین
یازدا گؤل چیچگه بویانیب دوران
یام یاشیل چوللری وار قارا داغین

❋❋❋

ایید‌لری واردیر کوراوغلو مثال
گؤزللری هجرتکی مه جمال
بویوک قوجالاری صاحیب کمال
خوش گئچن ایللری وار قارا داغین

❋❋❋

حسین ساعی نین واردی هوسی
چوبان شکسته سی نبی نعره سی
هر ائللده ن اوبادان گلیر ساز سسی
نغمه لی دیللری وار قارا داغین

گوزو قانلیام

یوردومون دوشمنی بیلین ایشیت سین
داوا گونومنده گوزو قانلیام
اودلار دیاریندا جانا گلمشم
اودورکی دونیادا آدلی سانلیام

❋❋❋

داغلارتک دورموشام همیشه منده
یاغی دوشمانلاری سالارام بنده
اووچو کیمی دورام منده کمینده
باشی قارلی داغ تک بیل طوفانلیام

❋❋❋

حسین ساعی دیئه ر چوخ چتین یاتام
وطنین فیکرینی باشمدان آتام
حمید آتام اولوب او محمود بابام
یئریم خبر آلسان ماوازخانلیام

گؤر ائیلر

آللاه گدا بیرگون وارا یئتش‌سه
ده‌ده باباسینی گؤرباگؤر ائیلر
اختیاری اولا چیخا تخت اوسته
بیر آندا دونیانی تارمار ائیلر

❋❋❋

مرد اولانلار چاتار دادا امدادا
عارفلر کیمسه‌نی سالماز فریادا
آسوده یاشاردی بالیق دریادا
اونادا سیتمی والله تور ائیلر

❋❋❋

ساعی قریب کس‌لر چاتا ائلینه
بولبول آغلار خزان گلسه گؤلونه
فورست گئچه دیل قانمازین الینه
هامینین چوره‌گین زهرمار ائیلر

دئیمز

دوستوم مردلرکیمی عمور وور باشا
نادانلارا آرخا دورماغا دئیمز
الـله‌ش بیر کونولی‌سن اَله گتیر
انسانین کونولونو قیرماغا دئیمز

❋❋❋

باغچانین قدرینی باغ وعده‌سی بیل
بنفشه لذتین داغ وعده‌سی بیل
آتا آنا قدرین ساغ وعده‌سی بیل
ئولنده یاخانی جیرماغا دئیمز

❋❋❋

ساعی دئیه‌ر سارالماسن سولماسان
بهار بولودوتک یاغیب دولماسان
یخلان کیمسه‌یه آرخا اولماسان
یالاندان بوغونو بورماغا دئیمز

تجنیس‌لر

مارآلی

کامیل اووچو اوو بره سین یاخشی توت
نشانه آل گلیب گئچن مارالی
عاشیق دئییر : مارالی
اوسونچولار مار- آلی
گل یاتما کامیل اووچو
اوون گئده ر یار آلی
گوزه للر ایچینده هامدان گوزه ل
گئینبدی یار قدینه یار آلی

***

گوزه للر ایچینده گوزه ل آلی سان
گول وئردیم الیمده گوزه ل آلی سان
عاشیق دئییر : آلی سان
عالی لرده ن آلی سان
منه ستم ائیله دین
آی نازنین آلی سان

ایله باخیب بو جانیمی آلی سان
آتشینده ن گول جمالیم سارالی

***

ساعی دئییر : ماه جمالین گوروندی
یاشماق آلتدان من یازیغی گور ایندی
عاشیق دئییر : گوروندی
گول جمالین گوروندی
منه خاطر قویمادین
نه ایشین وار گور ایندی
سنده ن آیری منی گزیر گور ایندی
بخت یاتاندا طرلان یئرین سار آلی

مین قالا

گوزه للرده یوخدور انصاف مروت
منی سالدی مین آتشه مین قالا
من عاشیقام مین قالا
مین اتلکه مین قالا
منده هجران اودو- وار
سنی سالللام مین قالا
شاهین کیمی سنی ائیله چالارام
اوره گینی گئچرده ره م مینقالا

***

گوزه ل اولان عاشیقینی آل ایتمز
عالی گوزه للره بخت وئر آل ایتمز
عاشیق دئییر : آل ایتمز
عارف اولان آل ایتمز
مرده دایانان انسان

آل بینمز آل ایتمز
گولستان دان گول گوندردیم آل ایتمه ز
آلتون وئردیم یارا بئزه ک مین قالا

***

حسین ساعی باخ الینده اوچ یوزه

ایکی قالسین التمیش گئدسین اوچ یوزه

عاشیق دئییر : اوچ یوزه

بش باغلدی اوچ یوزه

آلتمیش آلتی دالدا

اون ایکی وار اوچ یوزه

اون ایکینی جم ائیله دیم اوچ یوزه

اوچ یوز آلتمیش سالدی منی مین قالا

لعل آلا

مجازی سوزلره فکر ائیله مه
صراف ایسته ر بازار اولا لعل آلا
عاشیق دئییر : لعل آلا
لعل آلانلار لعل آلا
نادانلارین یانیندا
قیمت سیزدی لعل- آلا
ایله یئرده ماتاحینی توک یئره
صّراف گلیب قیمت وئره لعل آلا

***

صّراف اولسا اوزو بیلر زرنه دی
عارفلره فانی دونیا ذرنه دی
عاشیق دئییر : زرنه دی
زرگر نه دی زر نه دی
ایله یئرده بازار آچ
گلین بیلسین زرنه دی
نادان قیمت وئرسه ده‌ئیه ر زرنه دی
محک ائیله گور بازاردا لعل آلا

***

یاخشی خانیم قیمت وئره ر بیرینجه

یاغ یاخشسا لذت وئره ر بیرینجه

عاشیق دئییر : بیر اینجه

نازیک بده ن بیر اینجه

ناشی آشپز گوره ن ایش

لذت وئرمز بیرینجه

اینجه لرده بیر اینجه وار بیر اینجه

ائوده اوتور هیچ دئمزلر لعل آلا

واردی

حقیقت بحرینده، کامال درسینده،
وآللاه‌دردی، قمی قاناندا واردی.
آشیق! قاناندا واردی،
دردی، قاناندا واردی،
اوره‌ک سؤزون دونیادا؛
وآللاه آناندا واردی.
طریقت، معریفّت، شریعت اوچون،
اوْد آلیب، اورکدن یاناندا واردی.
***
ائوینده حاقّا باخ، چؤلده حاقّا باخ!
اوْبادا حاقّا باخ، ائلده حاقّا باخ!
آشیق دئیر: ائله باخ!
ائله دوْلان، ائله باخ!
دوستا خایین کار اوْلما!
دوز گؤزونله، ائله باخ!
معنادا حاقّا باخ، دیلده حاقّا باخ!
جانینی دانان، جاناندا واردی.
***

"ساعی" آللاها باخ، حمدو ذیکر ائله!

گووه‌نمه وارینا، داییم شکر ائله!

آشیق دئیر: شکر ائله!

آخیرته، فیکیر ائله!

آلدانما سئیراغییا؛

حاقی، دیلده ذیکر ائله!

اعمالینا باخیب، آزجا فیکیر ائله!

حاقّی، حقیقتی، داناندا واردی.

ائدر _ ائدر

مردانا مرد ایله اولفت قیل کؤنول!
نامردلر، اینسانی زای ائدر _ ائدر.
آشیق دئیر: زای ائدر،
عاشیق، داییم وای ائدر،
نادانلارا سیر وئرمه!
هارای سالار، های ائدر.
عندلیب قان آغلار، گولمز بوداغدا،
خار، اونون عؤمرونو وای ائدر _ ائدر.
***
آنادان اوْلاندا، آناسان دردی،
مئیوه‌نی درنده، ان آسان دردی،
آشیق دئیر: بو دردی،
بو بئجرتدی، بودردی،
گوللو باغین مئیوه‌سین؛
گولوم، باغدان بو دردی.

آغاج بوداغیندان، مئیوه بو دردی،
وفالی دوستونا پای ائدر _ ائدر.
***

"ساعی"، عشق یاییندان، بیر اوخ، آت اوتا!

بیر گؤز گزدیر هم آنا، هم آتانا!

آشیق دئیر: مرد آتا،

مردانه‌دیر مرد آتا،

بد ائو لادا نئیلسین؛

بودونیادا مرد آتا.

لعنت گلسین عار، ناموس آتانا،

داغلاردا بو ایشه آی ائدر _ ائدر.

***

یار آلی

آلا گؤزلو، عشوه نازلی مارالیم!
نه قوْیوبسان، من یازیغی یارالی،
آشیق دئیر: یارالی،
یار کؤنلونو یار آلی،
کامیل اوْوچو اوو ووراز
قوْیماز قاچا یارالی.
گؤزه‌ل سئون کئچر باشی، جانیندان،
گؤزه‌ل سئون یار آلانی، یار آلی.
***
آشیق اولان گؤزه‌ل نازین، چکه‌سن،
یار یانیندا اوْلاجاقسان، چکه‌سن،

آشیق دئیر: چکه‌سن،
یار قهرینی چکه‌سن،
یارین کجاوه‌سینین؛
اوْوساریندان چکه‌سن.
هر واخت یارین، گره‌ک قهرین چکه‌سن،
او واختکی گئیینندی اینه، یار، آلی.

آی گؤزه ل

سنی خالیق گوزه ل گونده یاراتدی
گوزه للرده ن سن آلی سان آی گؤزه ل
عاشیق دئییر آی گؤزه ل
گونلرینی سای گؤزه ل
قارا تئلین اوزونه
مزه وئره ر یای گؤزه ل
بیر گون اگر اوزاق اولسان یاریندان
دالیسینجا سؤیله گلسین آی گؤزه ل

***

باغ ایچره دولانان یاری گؤرسن
عمرونو یارینلا یاری گؤرسن
عاشیق یاری گؤرسن
یاغرین یاری گؤرسن
گؤل آچاندا جهانا
کونول یاری گؤرسن
سنده ن آیری دوشه یاری گؤرسن
گئتدین منی ائتدین نه ده زای گؤزه ل

***

حسین ساعی یار گئییدی باخ آلی

بو دونیادا عالی لرده ن یار آلی

عاشیق دئییر یار آلی

یار کونلون یار آلی

اؤوچو وؤردون مارالی

قویما قالسین یارالی

قایدا بودو یار دردینی یار آلی

یوخدور بو دونیادا سنه تای گؤزه ل

قالدی ـ جیناسن

کونول قوللوق ایله کامیل اوستادا
اوستادلار مولانین دریندە قالدی
جبریئلده منم دئدی عماندا
باتدی تکه گئتدی دریندە قالدی

❋❋❋

عاشق دئیەر قانانلارین ائوینه
بیر گون گلها گلدی سنین ائوینه
قوهومون قارداشین گلدی ائوینه
هامی چیخدی گئتدی دریندە قالدی

***

حسین ساعی هرکس وئرنمز نانی
دونیادا هیچ بیر ایش گورنمز نانی
بیرگون اگر یئسن ایتیرمه نانی
نانی ایتیرەنین دری اوندە قالدی

آی - یار

گؤزه للرده بیر گولوش واربیر باخیش
منی سالدی نارا ، دئین او یارا
عاشیق دئییر او یارا
اوباغلایا او یارا
منی هجران ئولدورور
خبر وئرین او یارا
ایله باخدی منی سالدی آزارا
ئولدور جک آخر منی او یارا

***

مجنون لیلی دئییب داغلارا دوشر
آل وؤرما بو قلبیم داغلارا دوشر
عاشیق داغلارا دوشر
مجنون داغلارا دوشر
لیلی هاردا یورد سالیب
یاری داغلارا دوشر
هجر اودوندا جانیم داغلارا دوشر
لقمان ، درمان ایتمز گلیب او یارا

***

حسین ساعی طبیب یارا باغلیار
یار ، یاراسین گلیب یار آ - باغلیار
عاشیق یارا باغلیار
قلبیم یارا باغلیار
منی وئرین الینه
یاریم یارا باغلیار
یار کونلونو داییم یارا باغلیار
گلمه سن ئولدو ره ر منی او یارا

عاشیق حسین ساعی نین بیر نئچه قیفیل بنده جوابی
عاشیق حسین ساعی نین عاشیق علعسگرین بو معماسینا جوابی بئله دیر...
عاشیق علعسگر:

بو گونلری بیر حکمته توش اولدوم
آدی سانی هرماحالدا دئییلر
شریعت اتینی حرام بویوروب
حالال اولان سوموکلری یئیلر

عاشیق حسین ساعی:

اولو اوستا منده بئله دئییره م
او دویودور آدی سانی دئییلر

اتینی چیخاردیب چوله آتیرلار
ایچینده کی سوموکلری یئیلیر

عاشیق علعسگر:

مدام آیاغیندان کسلمز آبی
آبی کسیلنده هیچ اولماز تابی
چوخ عزیز یارادیب کرم صاحبی
توخماق ایله تپه سینده ن دویولور

عاشیق حسین ساعی:

اگر کی کسیله دویونون آبی
آبی کسیلنده گتیرمز تابی
گوزه ل خلق ایلیب کرم صاحبی
خرمنده توخماق لا باشی دویولور

عاشیق علعسگر:

علعسگر عرض ائیلر عارفلر قانا
اوچ آیدا دورت آیدا او گلر جانا
چوخ لطیف خوره کدیر قاریشار قانا
درمانی وار جسدینده یاییلیر

عاشیق حسین ساعی:

حسین ساعی سوزون گتیردی سانا
دویودور دورت آیدا تئز گلر جانا

چوخ گوزه ل خوره کدیر قاریشار قانا

تئز حزم اولار آنی جانا یاییلیر

عاشیق حسین ساعی نین بو معمایا جوابی بئله دیر. ایکینجی معما....

عاشیق علعسگر:

حکمت مجلسینده اگلشن عالیم

گل سنیله یول ارکاندان دانیشاق

الست عالمینده قالو بلادان

نوری احمد یاراناندان دانیشاق

عاشیق حسین ساعی:

اولو اوستا منده فکر سویله یم

گل آزجادا دین ایماندان دانیشاق

احمدی یاراتدی آللاه نوروندان

قرار توتان اول زاماندان دانیشاق

عاشیق علعسگر:

کورسو لوح قلم نه ده ن یاراندی

نئچه مین ایل گردیش ووردی دولاندی

نه امر اولدو قرار تاپدی دایاندی

اول نه خط یازدی اوندان دانیشاق

عاشیق حسین ساعی:

کورسو لوح قلم نوردان یاراندی
یتمیش مین ایل گردیش ووردی دولاندی
خدادان امر اولدو دوردو- دایاندی
ازل یازی آللاه اوندان دانیشاق

عاشیق علعسگر:

تمساح بالیغین قدری نه دی
نه ییئر نه ایچه ر مداری نه دی
حقیقت قاپی سی آچاری نه دی
اونو آچیب باغلایاندان دانیشاق

عاشیق حسین ساعی:

تمامی بالیغین قدری سو
ات ییئر سو ایچر مداری اودو
حقیقت قاپی سی آچاری بودو
بسم الله دی دئیم اوندان دانیشاق

عاشیق علعسگر:

اگر حق عاشیقسان میدانه گل دئه
عارف سن سن بو سوزلری گوزه ل دئه
فارسیت بیلرسن شعری غزل دئه
عربخانسان گل قرآندان دانیشاق

عاشیق حسین ساعی:

عرفان مجلسینده سوزون گوزلدی
ازل یارانیبدی سوزکی ازلدی
شاعیرین یازیسی شعر غزلدی
عربجه ده گل برهاندان دانیشاق

عاشیق علعسگر:

علعسگر غم چکمه خدا کریمدی
۷۲ ایکی دیلین هانسی قدیمدی
حضرت موسانین آناسی کیمدی
بیرخبر وئر او دوراندان دانیشاق

عاشیق حسین ساعی:

حسین ساعی دئییر قوللوغا گلیم
آدمین یولودور قدیمده ن قدیم
او(یوکابد) آدین سنه گوستریم
خبر وئریم او دوراندان دانیشاق

اوچونجو معمایا عاشیق حسین ساعی نین جوابی بئله دیر...

عاشیق علعسگر:

بیزده ن سلام اولسون عارف اولانا
حق نه گونده خلق ایله دی دونیانی
یئر ایله گوی نه ساعاتدا بحث ائتدی
یئر نه اوسته بند سالدی آسمانی

عاشیق حسین ساعی:

منده ن سلام اولسون بویوک اوستادا
جمعه ده خلق ائتدی خالیق دونیانی
یئر ایله گوی یکشنبه ده بحث ائتدی
یئتدی یئرده بند سالدی آسمانی

عاشیق علعسگر:

آسمان نه ایسته دی باری خدادان
خدا نه امر ائتدی عرش اعلادان
کیمدیر گلدی کیمی آلدی هاردان
نه صورتده گوردو مسجد القصی نی

عاشیق حسین ساعی:

گوی دورماق ایسته دی باری خدادان
خدا خبر وئردی عرشی اعلادان
جبرائیل محمدی (ص) آلدی بورادان
معراجیندا گوردو مسجد القصی نی

عاشیق علعسگر:

نه آبی ایله اوردا آلدی دستماز
نئچه رکعت ادا ایله دی نماز
نئچه کیمسه نه یه اولدو پیشنماز

اولار باقدیمی اولوبمو فانی

عاشیق حسین ساعی:

نوری هدایتده ن آلدی دستماز
ایکی رکعت ادا ایله دی نماز
نئچه پیغمبره اولدو پیشنماز
گل گینان اولاری زند ایتمه فانی

عاشیق علعسگر:

تئز وئرسن بوسوزلرین اثباتین
نه دئدی بیناسی آب حیاتین
هاردادی مقامی ملک الموتون
نه طور ایله آلیر انساندان جانی

عاشیق حسین ساعی:

سنه وئریم بوسوزلرین اثباتین
نوردانده‌ی بیناسی آب حیاتین
اوچونجو گوی یئری ملک الموتون
آللاهین امر ایله او آلار جانی

عاشیق علعسگر:

بو تئزه کلام اولسون یقینی
کعبه م قبله م دینیم محمد (ص) دینی

آتام آل ممدی گویچه ساکینی
آدیم علعسگردی یاخشی بیل تانی

عاشیق حسین ساعی:

اسلامین یولوندا حسین دیر شهید
ساعی یم بلادا قالدی چوخ میت
یئریم محمودآباد آتامدیر حمید
چالیش اوندورت معصوم کیمسه نی تانی

عاشیق عزیز شهنازینین معماسینا جوابی دوردونجو معما...

عاشیق عزیز:

آی عارفلر خبر آلساز ___ ابجد سانی گورموشم
یاخشینی یامانی سئچیب ___ گزیب جهانی گورموشم
مردلرین سفره سینده ___ نمکی نانی گورموشم
چوخ گزیب دولانمیشام ___ بو معمانی گورموشم
بیر بیرینده ن گوزه ل اولان ___ باشدا سئودانی گورموشم

عاشیق حسین ساعی:

سنه جواب وئریم عاشیق ___ منده هریانی گورموشم
هر بیر سوزه نظر سالیب ___ کلی دونیانی گورموشم
نامرد آدام نان وئرنمز ___ مردلرده نانی گورموشم
من گیتمیشم هر دیارا ___ کلی اوستانی گورموشم
سوزلرینه جواب وئریم ___ بو معمانی گورموشم

عاشیق عزیز:

بیر سرمست حرامی گوردوم ___ باخ اون ایکی قارداشلان
هره سینین بیر آدی وار ___ یاندا اوتوز یولداشلان
هر قارداشین دورت گوزو وار ___ گوز ایله ۶۰ قاشلان
۳۶۶ آلتی قاشی ___ اون ایکیسی بو یاشلان
نئچه یوزمین فساد سالار ___ آخیدار قانی گورموشم

عاشیق حسین ساعی:

سرمست حرامی بیر ایلدی ___ باخ اون ایکی قارداشلان
هرآیندا بیر آدی وار ___ اوتوز دانه یولداشلان
هر آیینین دورت هفته سی ___ لیل و نهاردی قاشلان
۳۶۶ آلتی گوندور ___ اون ایکی سی بویاشلان
ایسته سه ، مین اویون سالار ___ آخیدار قانی گورموشم

عاشیق عزیز:

بیر قاری بیر قوجا گئدیر ___ نه اگلشیر نه دایانیر
۲۴ دورت بولبولو وار ___ اوخودوقجا اولار قانیر
هر بولبولون آلتمیش گولو ___ سایه سینده دالدالانیر
۱۵ بش - ۱۵ بش شکفته دیر ___ گولو دورت یانا پایلانیر
سیرلاری سایا گلمز ___ آشکار بیانی گورموشم

عاشیق حسین ساعی :

او قاردا بیر ساعاتدیر ___ نه اگلشیر نه دایانیر

۲۴ دورت ساعاتیدیر ___ دولاندیقجا اولار قانیر
هر ساعاتدا ۶۰ دقیقه ___ سایه سینده دالدالانیر
دورت اون بش وار هر ساعاتدا ___ اولار دورت یئره پایلانیر
سیرلاری سایا گلمز ___ منده پنهانی گورموشم

عاشیق عزیز:

بیر شاهین سلطانین گوردوم ___ باشیندا وار تاج زری
واردی ۱۱۴ دورت زرگری ___ اونون یاخشی اولوب یئری
۶۶۶۶ آیه دیر ___ خزانه ده وار گوهری
دوخسان مین زبرجدی وار ___ دونیا قیمتی هر بیری
اوتوز صرّافا جم اولوب ___ کلی تمامی گورموشم

عاشیق حسین ساعی:

آللاهین قرآنین گوردوم ___ بسم اللاهدی تاجی زری
۱۱۴ دورتده آیه سی وار ___ گوزه ل یارانیب گوهری
۶۶۶۶ آلتی آیه ___ گوزلدیر اونون هر سیری
دوخسان منده ذکری واردی ___ اولوب مومنلر ازبری
اوتوز جزوه جم اولوب ___ جمله عیانی گورموشم

عاشیق عزیز:

بیر پادشاه حکم ایلیه ر ___ سایا گلمز قولو واردی
گونده بش یول باش ایه رلر ___ یئنه انسان خطا کاردی
بیر شاه قیرار اوز قوشونون ___ بو عالمه آشکاردی

هرکس تاپسا بو سوزلری ___ اوستالاردان اوستاکاردی
عزیز دئییر بوسیرلاری ___ گزیب نهانی گورموشم

عاشیق حسین ساعی :

یارادانیم حکم ائیلیر ___ سایا گلمز قولو واردی
مومن گونده بش واخت دورار ___ اونا چون نمازی یاردی
آللاه قیرار اوز قوشونون ___ بوعالمه آشکاردی
حسین ساعی » آچدی بونو ___ ایلقارینا وفاداردی »
ایندی گوردون آچدیم سوزو ___ جمله داستانی گورموشم

بئشینجی معمایا عاشیق حسین ساعی نین جوابی بئله دیر...

عباس توفارقانلی:

سنده ن خبر آلیم آی گلن اوستاد
حقیقتین سوزو نه یه باغلدی
بیان ایله دوغرو سویله جوابین
بو دونیامیز نئچه شئیه باغلدی

عاشیق حسین ساعی:

اولو اوستاد بئله جواب یازیرام
حقیقت سوز اول خدایه باغلدی
بئله وئریم اولان سوزون جوابین
بو دونیامیز او دونیایه باغلدی

عباس توفارقانلی:

دوروم گئدیم بیر اوستادان درس آلیم
درس آلیم اوریه نیم اولسون اوز مالیم
عالیم سن شاعیرسن سوز خبر آلیم
دورت کتابدا نئچه آیه باغلدی

عاشیق حسین ساعی :

طفل ایکن مولادان درسی آلمیشام
شیرین جانی عشق اودونا سالمیشام
سن سوروشان سوزو بئله قانمیشام
دورت کتابدا اوچ یوز آیه باغلدی

عباس توفارقانلی:

عباسام یولومو کیم ائتدی سالیق
یئتیش سین دادیما او ربیم خالیق
دریا قیراغیندا کیمی اودّو بالیق
نماز قیلار نه قبلایه باغلدی

عاشیق حسین ساعی:

حسین ساعی سوزو باشا چاتیبدی
فلگین الینده ن جانا یئتیبدی
حضرت یونسی بالیق اودوبدی
نماز قیلار چون قبلایه باغلدی

آلتمینجی معمایا عاشیق حسین ساعی نین جوابی بئله دیر...

بابا نیسان:

سنده ن خبرآلیم پریزاد خانیم
ازل گونده خالیق نه یی یاراتدی
نه یی خلق ایله دی گئدی حجابا
اولاری دی نئجه بیر بیره قاتدی

عاشیق حسین ساعی:

آل سوزون جوابین آی بابانیسان
ازل گونده خالیق نوری یاراتدی
ازل پنج تنی گئدی حجابا
صونرا زبرجده ن انسان چیخارتدی

بابانیسان:

آدم نواخت گوردو روحون بدنده
نه گونودور اونا شکیل چکنده
پیغمبرده اول معراجا گئدنده
هانسی ملکدی بوراقی گئتدی

عاشیق حسین ساعی:

شنبه ده آدم روح گوردو بدنده
جمعه ایدی اونا شکیل چکنده
محمد ده (ص) معراجینا گئدنده

جبرائیل الینده بوراقی گئتدی

بابانیسان:

نیسان دئییر سوزلرینین اعلاسین
غواص اولوب گئچیب علمین دریاسین
او کیمدیر یخدی خیبر قالاسین
تمام کافرلری ایمانلی ائتدی

عاشیق حسین ساعی:

حسین ساعی یازیر سوزون معناسین
غواص کیمی گزیر فکر دریاسین
مولا علی یخدی خیبر قالاسین
تمام کافرلری ایمانلی ائتدی

یئددی مینجی معمایا عاشیق حسین ساعی نین جوابی بئله دیر...

بابا نیسان:

سنده ن خبرآلیم آی گلن عاشیق
آدمده ن خاتمه نئچه مین ایلدی
یئرده ن گویه گویده ن یئره خبروئر
گونده ن یئر اوزونه نئچه منزلدی

عاشیق حسین ساعی:

سنه جواب وئریم آی بابا نیسان
آدمده ن خاتمه بئللی ده یئلدی
گویده ن قرآن گلدی یئرلر ساخلادی
گونده ن یئر اوزونه خیلی منزلدی

بابانیسان:

اوکیمدیر چیخدی قبله سمتینده ن
او کیمدیر توتدو اونون تنگینده ن
بیر خبر وئر او مولانین جنگینده ن
ازل ذولفقاری او کیمه چالدی

عاشیق حسین ساعی:

او علی دیر چیخدی قبله سمتینده ن
او قنبردی توتدو اونون تنگینده ن
سنه خبر وئریم علی جنگینده ن
ازل ذولفقاری عنتره چالدی

بابا نیسان:

بابا نیسان بنزه ر بولبوله گوله
سویله کیملر آشنا هرجوره دیله
انسان نئچه زادان گلدی حاصله
جواب سویله گوروم اونه خیالدی

عاشیق حسین ساعی:

حسین ساعی سوزو سویله دی بئله
چهارده معصوم بلد هر جوره دیله
انسان دوردجه زاددان گلدی حاصله
آب و آتش، خاکی، بادی بو حالدی.

سون